



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

# STATISTIQUES DES PÊCHES CANADIENNES 2006

ANALYSES ÉCONOMIQUES ET STATISTIQUES  
SECTEUR DES POLITIQUES  
OTTAWA



## Publié par :

Services statistiques  
Analyses économiques et statistiques  
Secteur des politiques  
Pêches et Océans Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 0E6

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2008

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Travaux publics et services gouvernementaux Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0S5 ou à [Copyright.Droitdauteur@communications.gc.ca](mailto:Copyright.Droitdauteur@communications.gc.ca).

Fs1-9/2006 au catalogue

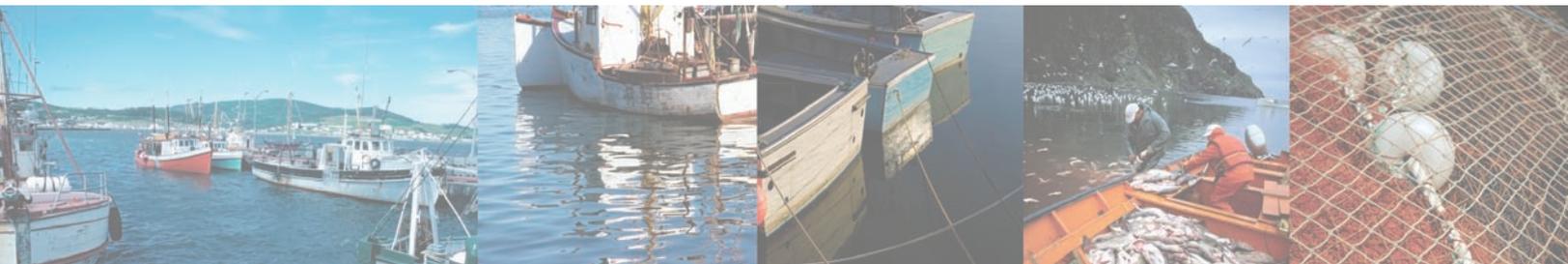
ISBN 978-0-662-06391-9

DFO/2008-1518

On devra citer cette publication comme suit : MPO, 2008, Statistiques des pêches canadiennes 2006.  
Ottawa : Pêches et Océans Canada.



Imprimé sur du papier recyclé



## Préface

Le portrait statistique annuel Statistiques des pêches canadiennes (anciennement la Revue statistique annuelle des pêches canadiennes) est une vue d'ensemble de la structure, de l'évolution et de la valeur de l'industrie de la pêche au Canada, et de la place de cette industrie au Canada et dans le monde. L'édition 2006 couvre les années 2004 à 2006, inclusivement. Des tableaux présentant en plus grand détail les principales statistiques des pêches canadiennes se trouvent sur un cédé-rom accompagnant cette publication.

Les pêches canadiennes couvertes dans cette publication sont les pêches commerciales marines et les pêches commerciales d'eau douce, de même que l'aquaculture. Pour un aperçu de la pêche récréative, on renvoie le lecteur à la section « pêche récréative » sur le site web des Services statistiques du MPO, à l'adresse [http://www.dfo-mpo.gc.ca/communic/statistics/recreational/index\\_f.htm](http://www.dfo-mpo.gc.ca/communic/statistics/recreational/index_f.htm).

On peut également retrouver la présente publication, dans les formats html et pdf, sur le site web des Services statistiques, à l'adresse [http://www.dfo-mpo.gc.ca/communic/statistics/publications/commercial/index\\_f.htm](http://www.dfo-mpo.gc.ca/communic/statistics/publications/commercial/index_f.htm)

## Remerciements

Ce rapport a été préparé par Yves Gagnon avec la collaboration de Lewis Sonsini, des Services statistiques, et sous la surveillance de Saba Khwaja, chef, Services statistiques, Analyses économiques et statistiques, Secteur des politiques.

Nous désirons remercier les personnes suivantes des régions et de l'administration centrale, des unités des statistiques, de la délivrance des Permis et de l'économie pour leur excellente collaboration à la préparation de cette publication:

Centre et Arctique : Tyler Jivan

Terre-Neuve-et-Labrador : Division régionale de la délivrance des permis, Direction de la gestion des pêches et de l'aquaculture, St. John's et Anne Marie Russell, Sandra Savory

Québec : Édith Lachance, Julie Aucoin

Golfe : Monique Niles, Michel Bourque

Maritimes : Elaine Walker, Paulette Gardner

Pacifique : Rae Dalgarno, Laurie Biagini, John Davidson, Harvey Eng

Ottawa : Jennifer Mousseau, Michelle Fougère, Neville Johnson, Tim Hsu



## Méthodologie et sources des données

Les données sur les pêches commerciales marines proviennent des unités statistiques des régions des Maritimes, du Golfe, de Québec, de Terre-Neuve-et-Labrador et du Pacifique du Ministère des Pêches et des Océans (MPO) et compilées au bureau-chef, à Ottawa. Les données sur les pêches commerciales d'eau douce proviennent de la région du Centre et de l'Arctique du MPO, et celles sur l'aquaculture, de Statistique Canada.

La principale classification utilisée pour les débarquements d'espèces marines est la CSITAPA<sup>1</sup>, la « *Classification Statistique Internationale Type des Animaux et des Plantes Aquatiques* » de la FAO, qui répartit les espèces commerciales en groupes sur la base de leurs caractéristiques taxonomiques, écologiques et économiques.

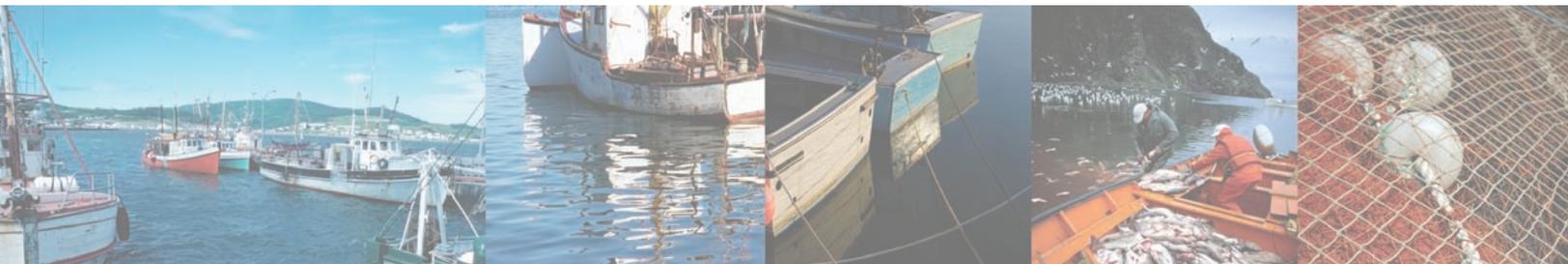
Sur le plan des importations et des exportations canadiennes, les espèces sont regroupées en fonction du système harmonisé (SH) de classification à partir des données de Statistiques Canada.

À noter que dans certains cas, les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des lignes en raison de l'arrondissement, de données confidentielles et des différentes méthodes d'estimation.

## Symboles et abréviations

t	tonne métrique
000 t	milliers de tonnes métriques
\$	dollar canadien
M\$	M\$ canadiens
pi	pieds
po	pouces
MPO	Ministère des Pêches et des Océans du Canada
SCIAN	Système de classification des industries de l'Amérique du Nord
OPANO	Organisation des pêches de l'Atlantique nord-ouest
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
AAC	Agriculture et Agroalimentaire Canada
EAMEF	Enquête annuelle sur les manufactures et l'exploitation forestière
Atl.	Atlantique
Pac.	Pacifique
#	nombre
QI	quota individuel
..	non disponible (n.d.)
...	non applicable (n.a.)
x	données confidentielles
-	zéro (0)

<sup>1</sup> Dernière révision : FAO, 2001. Report of the nineteenth session of the Coordinating Working Party on Fishery Statistics (Nouméa, Nouvelle-Calédonie, 10-13 juillet 2001). *FAO Fisheries Report*, No. 656.



# Table des matières

<b>1</b>	La pêche et l'économie canadienne .....	1
1.1	Valeur brute .....	1
1.2	Nombre d'emplois et PIB par industrie.....	1
<b>2</b>	La place du Canada dans les pêches mondiales .....	2
2.1	Capture.....	2
2.2	Aquaculture .....	2
2.3	Commerce international .....	3
2.4	Demande.....	4
<b>3</b>	Pêche commerciale et aquaculture.....	5
3.1	Pêche commerciale marine.....	5
3.1.1	Provinces.....	5
3.1.2	Zones de l'OPANO, Canada Atlantique.....	6
3.1.3	Mois d'activité au Canada Atlantique .....	7
3.1.4	Engins de pêche.....	7
3.1.5	Bateaux .....	7
3.2	Pêche commerciale en eau douce .....	8
3.3	Aquaculture .....	9
<b>4</b>	Commerce international.....	10
4.1	Exportations .....	10
4.2	Importations.....	12
<b>5</b>	Annexe I : Survol des flottilles de pêche principales au Canada .....	13
<b>6</b>	Annexe II : Tableaux des débarquements.....	20
<b>7</b>	Annexe III : Carte des zones de pêche de L'OPANO .....	23



# Liste des tableaux sur le cdrom

Années couvertes : 2004, 2005 et 2006

## Section 1 - La pêche et l'économie canadienne

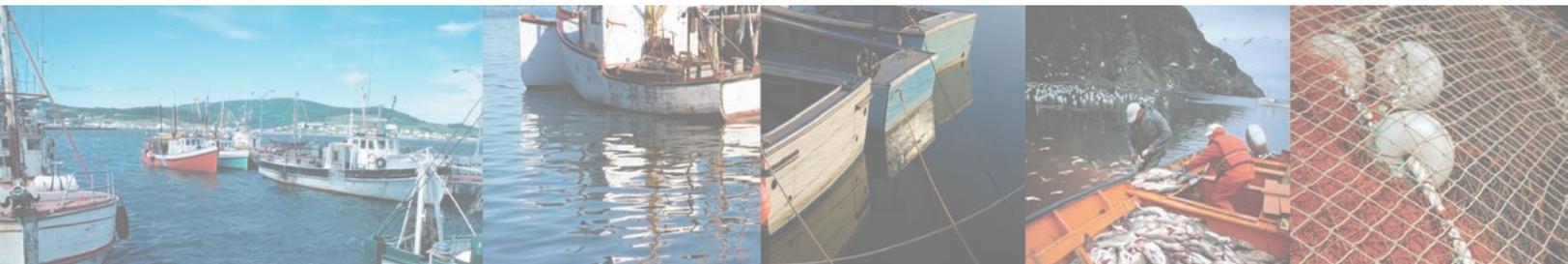
- 1.1.1 Contribution des pêches au produit intérieur brut par secteur d'industrie et province
- 1.1.2 Emploi relié à la pêche, par industrie et province
- 1.1.3 Consommation annuelle par habitant de poissons et fruits de mer et de viande, pays sélectionnés
- 1.2.1 Pêches commerciales marines, nombre d'entreprises noyau et non-noyau, par province, région de l'Atlantique
- 1.2.2 Nombre de permis par principales pêches marines, région de l'Atlantique
- 1.2.3 Nombre de permis par principales pêches marines, région du Pacifique
- 1.2.4 Nombre de bateaux immatriculés par longueur de bateau, province et région

## Section 2 - La place du Canada dans les pêches mondiales

- 2.1.1 Volume des débarquements mondiaux de produits marines et d'eau douces par pays, 30 premiers pays
- 2.2.1 Volume de la production mondiale d'aquaculture par pays, 30 premiers pays
- 2.2.2 Volume de la production mondiale d'aquaculture par groupes CSITAPA et groupes de principaux pays
- 2.3.1 Valeur des exportations mondiales de produits marines par pays, 30 premiers pays
- 2.3.2 Valeur des importations mondiales de produits marines par pays, 30 premiers pays
- 2.3.3 Valeur des exportations mondiales de produits marines par groupes CSITAPA et groupes de principaux pays
- 2.3.4 Valeur des importations mondiales de produits marines par groupes CSITAPA et groupes de principaux pays

## Section 3 - Pêche commerciale et aquaculture

- 3.1.1 Valeur au débarquement par espèce, pêche commerciale marine, Canada
- 3.1.2 Volume au débarquement par espèce, pêche commerciale marine, Canada
- 3.1.3 Prix au débarquement par espèce, pêche commerciale marine, Canada
- 3.1.4 Valeur au débarquement par province et par espèce
- 3.1.5 Volume au débarquement par province et par espèce



### Section 3 - Pêche commerciale et aquaculture (suite)

- 3.1.6 Prix au débarquement par province et par espèce
- 3.1.7 Valeur au débarquement par province et type d'engin
- 3.1.8 Volume au débarquement par province et type d'engin
- 3.1.9 Valeur au débarquement par province et par longueur de bateau
- 3.1.10 Volume au débarquement par province et par longueur de bateau
- 3.1.11 Valeur au débarquement par province, espèce et type d'engin
- 3.1.12 Volume au débarquement par province, espèce et type d'engin
- 3.1.13 Volume et valeur au débarquement par espèce et par longueur de bateau
- 3.1.14 Volume et valeur au débarquement selon les 10 premiers ports de débarquement
- 3.1.15 Nombre de bateaux actifs par longueur de bateau, province et région
- 3.1.16 Valeur moyenne des débarquements par longueur de bateau, province et région
- 3.2.1 Pêche commerciale d'eau douce, volume et valeur au débarquement selon l'espèce et la province
- 3.3.1 Volume et valeur de la production aquacole canadienne

### Section 4 - Commerce international (produits de poissons et de fruits de mer)

- 4.1.1 Exportations canadiennes par 30 premiers pays de destination, produits de poissons et de fruits de mer
- 4.1.2 Importations canadiennes par 30 premiers pays d'origine, produits de poissons et de fruits de mer
- 4.1.3 Exportations canadiennes par groupes de produits de la pêche, produits de poissons et de fruits de mer
- 4.1.4 Importations canadiennes par groupes de produits de la pêche, produits de poissons et de fruits de mer
- 4.1.5 Exportations canadiennes par province / territoire et 5 premières espèces, produits de poissons et de fruits de mer
- 4.1.6 Importations canadiennes par province / territoire et 5 premières espèces, produits de poissons et de fruits de mer
- 4.1.7 Exportations canadiennes par province / territoire et 5 premiers pays de destination, produits de poissons et de fruits de mer
- 4.1.8 Importations canadiennes par province / territoire et 5 premiers pays d'origine, produits de poissons et de fruits de mer
- 4.1.9 Exportations canadiennes par province / territoire et 15 premiers groupes de produits de la pêche, produits de poissons et de fruits de mer
- 4.1.10 Importations canadiennes par province / territoire et 15 premiers groupes de produits de la pêche, produits de poissons et de fruits de mer





# 1 La pêche et l'économie canadienne

CD - Section 1 : 1.1.1 - 1.1.3, 1.2.1 - 1.2.4

## 1.1 Valeur brute

Les débarquements de la pêche commerciale marine au Canada ont atteint une valeur totale de 1,9 milliard de dollars (1,1 million de tonnes) en 2006. Il s'agit d'une baisse de 197 M\$ (-9%) par rapport à 2005, principalement due à la chute du prix du crabe des neiges et des prix faibles du hareng, de la panope du Pacifique et du crabe dormeur du Pacifique. La valeur de la pêche commerciale d'eau douce a quant à elle, augmenté légèrement, atteignant 68 M\$, une hausse de 3% par rapport à 2005.

L'aquaculture a connu dans l'ensemble une meilleure année que la pêche commerciale. En 2006, la valeur de la production aquacole a augmenté de 198 M\$, pour atteindre une valeur totale de 913 M\$, ce qui représente une augmentation de 28%. Ces gains en valeur sont attribuables à une hausse de 20% de la production du saumon d'aquaculture, ainsi qu'à une augmentation de 0,82 \$/kg (+15%) de la valeur.

Les revenus bruts de l'industrie de la transformation de poissons et fruits de mer ont atteint 4,2 milliards de dollars en 2006, soit 2% de moins qu'en 2005. Une bonne partie de la variation de la production canadienne de poissons et fruits de mer d'une année à l'autre est attribuable aux fluctuations entre les devises canadienne et américaine. Il en est ainsi, puisqu'on estime que 85%<sup>2</sup> de la production canadienne de poissons et fruits de mer est exportée principalement vers les États-Unis. En tant que telle, la valeur relative des deux devises joue un rôle important lorsque vient le temps de déterminer le rendement annuel du secteur canadien des poissons et fruits de mer. Un dollar canadiens plus faible a comme résultat un prix plus élevé.

**Tableau 1.1 : Valeur de l'industrie de la pêche commerciale, de l'aquaculture et de la transformation au Canada, 2004-2006**

Industrie	Valeur de la production <sup>4</sup> (M\$)			Variation 05-06 (%)
	2004	2005	2006	
Pêche marine <sup>1</sup>	2 316	2 120	1 922	-9%
Pêche d'eau douce <sup>1</sup>	64	66	68	3%
Aquaculture <sup>2</sup>	541	715	913	28%
Transformation <sup>3</sup>	4 560	4 300	4 197	-2%

<sup>1</sup>Valeur au débarquement. Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

<sup>2</sup>Valeur de la production. Source : Statistique Canada, 2008, Statistiques d'aquaculture 2007, N° 23-222-XIF au catalogue.

<sup>3</sup>Source : Statistique Canada, EAMEF, Tableau 301-0006, catégorie «Préparation et conditionnement des poissons et fruits de mer». Les revenus totaux de ce secteur comprennent le coût de la matière première, qui incluent le prix versé aux pêcheurs au débarquement, et donc une valeur proche de la valeur de la pêche marine. À noter que la valeur ajoutée par le secteur de la transformation en 2005 était estimée à 1 189 M\$ par Statistique Canada.

<sup>4</sup>Pour éviter le double comptage, on ne peut pas additionner les revenus bruts des quatre secteurs montrés dans ce tableau.

<sup>5</sup>Source : AAC, <<L'industrie canadienne du poissons et fruits de mer>>, 2006.

## 1.2 Nombre d'emplois et PIB par industrie

Le nombre d'emplois dans les industries de la pêche et de l'aquaculture a légèrement diminué en 2006 par rapport à 2005. Le secteur de la capture de l'industrie de la pêche commerciale occupait 51 462 pêcheurs et aide-pêcheurs, soit 1 360 (-3%) de moins qu'en 2005, alors que l'industrie de l'aquaculture employait 3 970 travailleurs, soit environ 1% de plus qu'en 2005.

En 2006, l'industrie de la transformation des poissons et fruits de mer employait 28 587 travailleurs, soit 755 de moins qu'en 2005. Ceci représente une baisse de 3%, qui équivaut à la baisse du nombre de travailleurs embauchés dans les secteurs de la récolte entre 2005 et 2006.

**Tableau 1.2 : Nombre d'emplois par industrie, Canada, 2004-2006**

Industrie	Nombre d'emplois			Variation 05-06 (%)
	2004	2005	2006	
Pêche marines et d'eau douce <sup>1</sup>	53 783	52 822	51 462	-3%
Aquaculture <sup>2</sup>	3 985	3 920	3 970	1%
Transformation <sup>3</sup>	32 204	29 342	28 587	-3%
<b>Total</b>	<b>89 972</b>	<b>86 084</b>	<b>84 019</b>	<b>-2%</b>

<sup>1</sup>Nombre de pêcheurs et d'aide-pêcheurs.

Source : MPO, Unités statistiques régionales.

<sup>2</sup>Source : Statistique Canada, Statistiques financières sur l'aquaculture.

<sup>3</sup>Source : Statistique Canada, EAMEF, Tableau 301-0006, catégorie «Préparation et conditionnement des poissons et fruits de mer», Statistique principale: «Nombre total d'employés, travail direct et indirect».

En comparaison, le produit intérieur brut (PIB) de l'industrie agricole canadienne a affiché une décroissance annuelle de 2% en 2006. Les industries de la pêche et de la transformation ont suivi une tendance inverse, affichant des taux de croissance positifs de 2% et 1% respectivement, alors que le rendement de l'économie canadienne a connu une augmentation globale de 3%.

**Tableau 1.3 : Produit intérieur brut (PIB) aux prix de base, par industrie<sup>1</sup>, 2004-2006**

Industrie	PIB, M\$ chaînés de 2002 <sup>2</sup>			Variation 05-06 (%)
	2004	2005	2006	
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	27 669	28 214	27 648	-2%
Pêche, chasse et piégeage <sup>3</sup>	1 175	1 052	1 069	2%
Transformation <sup>4</sup>	1 020	988	996	1%
<b>Toutes industries</b>	<b>1 124 998</b>	<b>1 155 681</b>	<b>1 189 661</b>	<b>3%</b>

<sup>1</sup>Les industries présentées dans le tableau correspondent aux SCIAN 11, 114 et 3117. Source : Statistique Canada, Tableau 399-0025.

<sup>2</sup>À noter que les dollars chaînés permettent de calculer les taux de croissance, mais pas la contribution de chaque industrie au PIB canadien, puisque les totaux ne sont pas égaux à la somme des composantes.

<sup>3</sup>La contribution de la pêche au PIB de cette catégorie est estimée à 90% par Statistique Canada.

<sup>4</sup>Correspond à la catégorie «Préparation et conditionnement de poissons et de fruits de mer» (SCIAN 3117).

## 2 La place du Canada dans les pêches mondiales

CD - Section 2: 2.1.1, 2.2.1 - 2.2.2, 2.3.1 - 2.3.4

### 2.1 Capture

Selon les données de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), le Canada se trouvait au 20<sup>e</sup> rang mondial pour le volume total des captures de poissons et fruits de mer en 2006 (1% du total mondial). Il s'agit d'une baisse d'un rang par rapport à 2005, alors que le Canada occupait le 19<sup>e</sup> rang. Les trois premiers rangs étaient occupés respectivement par la Chine, le Pérou et les États-Unis, qui à eux seuls étaient responsables de 31% des captures mondiales en 2006.

Alors que la production aquacole mondiale a continué de croître, les débarquements de poissons ont effectivement connu une baisse de 2% en 2006 par rapport à l'année précédente.

**Tableau 2.1 : Débarquements par pays, pêche marine et d'eau douce, par ordre de volume en 2006 (000 t)**

Rang	Pays	Volume des débarquements (000 t)			Variation 05-06 (%)
		2004	2005	2006	
1	Chine <sup>1</sup>	17 440	17 525	17 572	0%
2	Pérou	9 612	9 394	7 021	-25%
3	États-Unis	4 995	4 961	4 866	-2%
4	Indonésie	4 653	4 704	4 769	1%
5	Chili	5 312	4 738	4 474	-6%
6	Japon	4 428	4 196	4 302	3%
7	Inde	3 391	3 691	3 855	4%
8	Russie	3 000	3 248	3 350	3%
9	Thaïlande	2 840	2 814	2 776	-1%
10	Norvège	2 673	2 547	2 401	-6%
...					
20	Canada <sup>2</sup>	1 193	1 124	1 074	-4%
-	Autres pays	36 419	36 561	36 689	0%
<b>Total</b>		<b>95 955</b>	<b>95 504</b>	<b>93 150</b>	<b>-2%</b>

<sup>1</sup>Incluant Hong Kong et Macao.

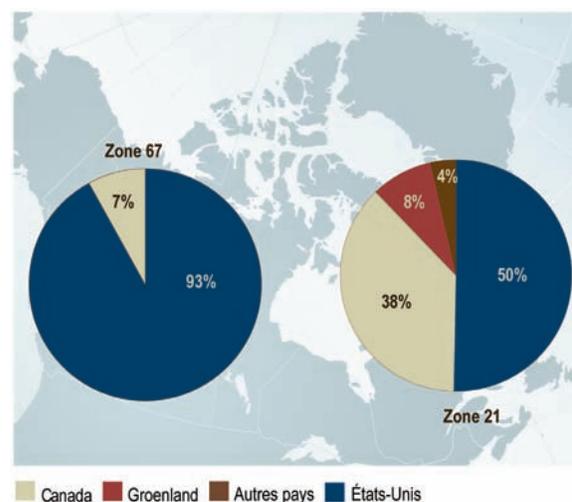
<sup>2</sup>Les valeurs pour le Canada peuvent ne pas correspondre exactement à ceux de la section 3 en raison des sources de données différentes.

Source : FAO, FishStat Plus, Captures mondiales.

Les eaux exploitées par les pêcheurs canadiens se retrouvent dans les zones 21 et 67 de la FAO<sup>3</sup>. La zone 21 couvre le nord-ouest de l'océan Atlantique et la zone 67 couvre le nord-est du Pacifique, soit les deux océans qui bordent le Canada à l'est et à l'ouest.

En 2006, les débarquements de poissons ont totalisé 5 283 milliers de tonnes dans ces deux zones, dont 1 042 milliers au Canada (20% du total). La majorité des débarquements ont eu lieu au États-Unis, pour un total de 3 973 milliers de tonnes, soit 75% de l'ensemble des débarquements dans ces deux zones. Les prises totales dans le nord-est du Pacifique et le nord-est de l'Atlantique représentaient environ 6% des captures mondiales en 2006.

**Graphique 2.1 : Captures totales sur les côtes atlantique et pacifique du Canada et des États-Unis (zones 21 et 67 de la FAO), par pays, 2006**



Source : FAO, FishStat Plus, Captures mondiales.

Le Canada occupe une position plus importante dans le nord-est de l'Atlantique que dans le nord-est du Pacifique. En 2006, les pêches canadiennes représentaient 38% des prises déclarées dans le nord-est de l'Atlantique (zone 21) et 7% des prises dans le nord-est du Pacifique (zone 67).

En moyenne, les États-Unis représentaient presque la moitié des prises totales du nord-est de l'Atlantique entre 2004 et 2006, contre 38% pour le Canada. En termes de volume, le Canada occupait la première position au début des années 1990. Les prises des pêcheurs canadiens représentaient alors 42% des prises totales (moyenne de 1988-1990), contre 40% pour les pêcheurs américains. Notons que le volume des prises a chuté de presque 30% dans cette zone de pêche après l'effondrement des stocks de morue de l'Atlantique du début des années 1990.

### 2.2 Aquaculture

La production aquacole de 171 milliers de tonnes au Canada en 2006 place le pays au 23<sup>e</sup> rang mondial en termes de volume, et au 16<sup>e</sup> rang en termes de valeur. Le premier rang pour la production aquacole est occupé par la Chine ainsi que la pêche commerciale.

<sup>3</sup>Une carte des différentes zones de pêches est disponible sur le site web de la FAO, à l'adresse [www.fao.org/fi/](http://www.fao.org/fi/).

En 2006, le volume total de la production aquacole chinoise a atteint les 45 301 milliers de tonnes (pour une valeur de 49,5 milliards de \$), soit plus des deux tiers de la production aquacole mondiale.

Contrairement à la pêche en mer, la production aquacole mondiale a connu une forte croissance, soit 11,5% en termes de volume entre 2004 et 2006. Plusieurs pays, dont le Pakistan, le Mexique, l'Indonésie, l'Italie, le Myanmar, le Viet Nam, la Turquie et la Corée du Sud ont affiché des taux de croissance supérieurs à 30% durant cette période. En comparaison, la production aquacole canadienne a augmenté de 18% entre 2004 et 2006.

**Tableau 2.2 : Principaux producteurs mondiaux, selon le volume de la production d'aquaculture en 2006 (000 t)**

Rang	Pays	Production d'aquaculture, (000 t)			Variation 05-06 (%)
		2004	2005	2006	
1	Chine <sup>1</sup>	41 334	43 275	45 301	5%
2	Inde	2 799	2 967	3 128	5%
3	Indonésie	1 469	2 124	2 220	5%
4	Philippines	1 717	1 896	2 092	10%
5	Viet Nam	1 229	1 467	1 688	15%
6	Thaïlande	1 260	1 304	1 386	6%
7	Corée du Sud	953	1 058	1 279	21%
8	Japon	1 261	1 254	1 224	-2%
9	Bangladesh	915	882	892	1%
10	Chili	685	714	836	17%
...					
23	Canada <sup>2</sup>	145	155	171	11%
-	Autres pays	6 101	6 204	6 530	5%
<b>Total</b>		<b>59 867</b>	<b>63 299</b>	<b>66 747</b>	<b>5%</b>

<sup>1</sup>Incluant Hong Kong et Macao.

<sup>2</sup>Les valeurs pour le Canada peuvent ne pas correspondre exactement à ceux de la section 3 en raison des sources de données différentes.

Sources : FAO, FishStat Plus, Production mondiale de l'aquaculture.

## 2.3 Commerce international

Depuis 2004, le Canada se classe au 6<sup>e</sup> rang mondial des exportateurs de poissons et fruits de mer en termes de valeur totale des exportations, derrière les États-Unis et le Danemark. Cela représente une baisse, puisqu'en 2003, le Canada occupait le 5<sup>e</sup> rang, devant le Danemark. La Chine est demeurée le premier exportateur mondial de poissons et fruits de mer entre 2004 et 2006, avec une part de 11% des exportations mondiales de ces produits en 2006, soit 7% de plus que la part du Canada. Cette part de la Chine dans les exportations mondiales est toutefois beaucoup moins élevée que sa part dans la valeur de la production aquacole mondiale (68%) et du volume de pêche mondial (19%), ce qui peut s'expliquer par le fait qu'une

partie importante de la production aquacole de ce pays est destinée au marché intérieur.

Par contre, le Canada exporte une plus grande part de ses captures et de sa production aquacole, estimée à 85%<sup>4</sup> en valeur, ce qui explique en partie que même si la pêche et la production aquacole canadiennes ne représentent que 1% du total mondial, les exportations canadiennes comptent pour 4% des exportations mondiales de poissons et fruits de mer.

Le portrait du commerce mondial des poissons et fruits de mer a beaucoup évolué au cours de la dernière décennie. En 1990, les États-Unis et le Canada occupaient respectivement le 1<sup>er</sup> et le 2<sup>e</sup> rangs pour la valeur des exportations de poissons et fruits de mer. À partir de 1991, la baisse graduelle des captures de poissons de fond combinée à la hausse de la production aquacole dans les pays asiatiques ont fait en sorte que le Canada est passé du 2<sup>e</sup> au 7<sup>e</sup> rang des exportateurs en 1993. Depuis 1993, le Canada ne fait plus partie des quatre principaux exportateurs de poissons et fruits de mer.

**Tableau 2.3 : Principaux exportateurs mondiaux de poissons et fruits de mer, selon la valeur totale des exportations en 2006 (millions de \$CDN)**

Rang	Pays	Valeur des exportations <sup>1</sup> (M\$)			Variation 05-06 (%)
		2004	2005	2006	
1	Chine <sup>2</sup>	9 401	9 796	10 828	11%
2	Norvège	5 429	5 963	6 287	5%
3	Thaïlande	5 276	5 421	5 948	10%
4	États-Unis	5 090	5 194	4 752	-9%
5	Denemark	4 656	4 477	4 535	1%
6	Canada <sup>3</sup>	4 564	4 380	4 177	-5%
7	Chili	3 315	3 687	4 127	12%
8	Viet Nam	3 189	3 351	3 814	14%
9	Espagne	3 360	3 154	3 257	3%
10	Pays-Bas	3 213	3 438	3 206	-7%
-	Autres pays	47 492	48 861	50 932	4%
<b>Total</b>		<b>94 384</b>	<b>96 085</b>	<b>98 571</b>	<b>3%</b>

<sup>1</sup>Incluant les re-exportations.

<sup>2</sup>Incluant Hong Kong et Macao.

<sup>3</sup>Les valeurs pour le Canada peuvent ne pas correspondre exactement à ceux de la section 4 en raison des sources de données différentes.

Source : FAO, FishStat Plus, Commerce international des produits de la pêche.

Le tableau 2.4 sur la page suivante nous montre la part des principales exportations canadiennes de poissons et fruits de mer par groupes de produits en 2006. Le Canada accapare une part importante des exportations mondiales de certains produits, comme l'hareng fumé (66% des exportations mondiales de ce produit sont des produits canadiens), le homard (52%), le crabe surgelé (37%), les œufs et foies de poisson

<sup>4</sup>Source : AAC, «L'industrie canadienne du poisson et des produits de la mer», 2006.

(29%), le flétan du Groenland, de l'Atlantique et du Pacifique (17%), ainsi que l'aiglefin frais (14%).

**Tableau 2.4 : Part du Canada dans les exportations mondiales de poissons et fruits de mer, par produit exporté en 2006 (millions de \$CDN)**

Produit <sup>1</sup>	Valeur des exportations <sup>2</sup> (M\$)		
	Canada 2006 <sup>3</sup>	% des export. canadiennes	% des export. mondiales
Homard, vivant, congelé ou en conserve	590	14%	52%
Crabes, décortiqués ou non, congelés	463	11%	37%
Saumon, frais, congelé ou en conserve	629	15%	9%
Crevette, congelée ou en conserve	465	11%	3%
Fillets de poisson, frais ou congelés	144	3%	1%
Oursins de mer et autres mollusques, frais ou congelés	161	4%	10%
Pétoncle, frais ou congelé	104	3%	10%
Flétan du Groenland, de l'Atlantique et du Pacifique, frais ou congelé	110	3%	17%
Œufs et foies de poisson, séchés, fumés, salés ou en saumure	50	1%	29%
Maquereau (Scomber spp.), congelé	59	1%	6%
Merlu, congelé	54	1%	9%
Aiglefin, frais ou réfrigéré	23	1%	14%
Hareng, incluant filets, fumé	25	1%	66%
Autres	1 299	31%	2%
<b>Total</b>	<b>4 177</b>	<b>100%</b>	<b>4%</b>

<sup>1</sup> Produits groupés selon les catégories système harmonisé, (SH).

<sup>2</sup> Incluant les re-exportations.

<sup>3</sup> Les valeurs pour le Canada peuvent ne pas correspondre exactement à ceux de la section 4 en raison des sources de données différentes.

Source : FAO, FishStat Plus, Commerce international des produits de la pêche.

Au chapitre des importations, le Canada importe beaucoup moins de poissons et fruits de mer qu'il n'en exporte, et il se classait au 14<sup>e</sup> rang mondial des pays importateurs de ces produits en 2006. La position du Canada a chuté de deux niveaux depuis 2005, alors qu'il occupait le 12<sup>e</sup> rang mondial. Le Japon et les États-Unis étaient les deux plus gros importateurs de poissons et fruits de mer en 2006 et ils accaparaient cette année-là à eux seuls 31% de la valeur des importations à l'échelle mondiale.

**Tableau 2.5 : Principaux importateurs mondiaux de poissons et fruits de mer, selon la valeur des importations en 2006 (millions de \$CDN)**

Rang	Pays	Valeur des importations (M\$)			Variation 05-06 (%)
		2004	2005	2006	
1	Japon	19 302	17 846	16 171	-9%
2	États-Unis	15 721	14 648	15 197	4%
3	Espagne	6 818	6 844	7 233	6%
4	Chine <sup>1</sup>	6 671	7 229	7 126	-1%
5	France	5 488	5 579	5 794	4%
6	Italie	5 113	5 150	5 382	5%
7	Allemagne	3 684	3 953	4 285	8%
8	Royaume-Uni	3 700	3 889	4 255	9%
9	Denemark	3 083	3 183	3 333	5%
10	Corée du Sud	2 940	2 887	3 139	9%
...					
<b>14</b>	<b>Canada<sup>2</sup></b>	<b>2 040</b>	<b>2 048</b>	<b>2 089</b>	<b>2%</b>
-	Autres pays	25 135	26 875	29 020	8%
<b>Total</b>		<b>99 694</b>	<b>100 130</b>	<b>103 023</b>	<b>3%</b>

<sup>1</sup> Incluant Hong Kong et Macao.

<sup>2</sup> Les valeurs pour le Canada peuvent ne pas correspondre exactement à ceux de la section 4 en raison des sources de données différentes.

Source : FAO, FishStat Plus, Commerce international des produits de la pêche.

## 2.4 Demande

Puisque les données sur la consommation annuelle de poissons et fruits de mer pour 2006 n'étaient pas disponibles au moment de publier ce rapport, on présente ici les données de 2005.

**Tableau 2.6 : Consommation annuelle de produits marins et de viande, Canada et pays sélectionnés, 2005**

Pays	Consommation annuelle par habitant (kg), 2005				Total
	Poissons et fruits de mer <sup>1</sup>	Viande bovine	Porc	Poulet et dinde	
Islande	91,4	11,7	18,7	20,0	<b>141,8</b>
Japon	64,9	6,5	13,0	14,8	<b>99,2</b>
Norvège	47,4	18,5	30,3	12,5	<b>108,7</b>
France	33,5	16,6	29,6	20,2	<b>99,9</b>
Chine	25,9	6,6	38,1	8,0	<b>78,6</b>
États-Unis	23,8	22,6	17,4	52,4	<b>116,3</b>
<b>Canada</b>	<b>23,1</b>	<b>15,9</b>	<b>27,3</b>	<b>36,4</b>	<b>102,8</b>
Royaume-Uni	20,0	17,2	20,3	29,8	<b>87,4</b>
Russie	17,3	16,0	7,9	17,3	<b>58,6</b>
Allemagne	14,3	12,6	47,5	13,4	<b>87,8</b>

<sup>1</sup> Somme des catégories «poisson» et «autres produits aquatiques».

Source : FAOSTAT, Division des statistiques, FAO. Données copiées le 14 Novembre 2007, à <http://faostat.fao.org>.

### 3 Pêche commerciale et aquaculture<sup>5</sup>

CD - Section 3 : 3.1.1 - 3.1.16, 3.2.1, 3.3.1

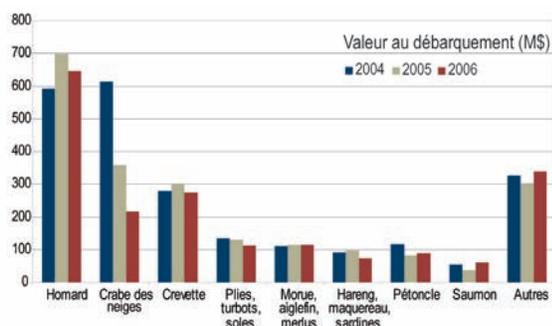
#### 3.1 Pêche commerciale marine

CD - Section 3 : 3.1.1 - 3.1.16

La pêche commerciale a traversé une période de transformations en 1992 après l'effondrement des stocks de morue de l'Atlantique. Au début des années 1990, le poisson de fond occupait une place majeure, tant dans le secteur de la capture que dans celui de la transformation du poisson, mais avec le temps, son importance a diminué. En 2006, le poisson de fond représentait moins de 17% de la valeur totale des débarquements dans le domaine de la pêche commerciale marine au Canada.

Ce sont les crustacés qui ont largement remplacé le poisson de fond comme espèce principale dans le Canada atlantique et, étant donné leur prix relativement élevé, ils ont également fait augmenter la valeur totale générée par l'industrie de la capture. En 2006, la valeur des débarquements de crustacés représentait près de 61% de la valeur totale des débarquements au Canada. Cependant, en ce qui concerne le volume des débarquements, les crustacés représentent à peine 31% du volume total des débarquements en 2006.

**Graphique 3.1 : Valeur totale au débarquement, principales espèces commerciales marines, Canada, 2004-2006**



Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

Les plus importants crustacés récoltés au Canada sont la crevette, le crabe des neiges et le homard. À elles seules, ces trois espèces représentaient en moyenne 64% de la valeur totale des débarquements d'espèces marines au Canada entre 2004 et 2006.

En 2006, la valeur des débarquements de crabe des neiges a connu une baisse abrupte de 65% par rapport

<sup>5</sup>Toutes les valeurs et tous les prix dans cette section sont exprimés en dollars canadiens.

à 2004, pour s'établir à 215 M\$, ce qui représente une perte de 398 M\$ par rapport au niveau record de 613 M\$ atteint en 2004. La cause principale de cette baisse de la valeur a été la chute du prix du crabe des neiges à partir de la fin de la saison 2004, due à un effet de substitution sur le marché américain en réaction au niveau très élevé du prix durant la saison 2004. La chute de prix a été spectaculaire. En 2004, le prix moyen était de 5,93 \$/kg, alors qu'en 2006, il avait diminué de 59% pour atteindre à peine 2,40 \$/kg.

En 2006, les récoltes de homard ont continué de surpasser le crabe des neiges, malgré une baisse de 12% du prix moyen au débarquement du homard qui se vendait alors 11,88 \$/kg. Le volume total des débarquements de homard a connu une légère augmentation (+5%), alors que la valeur totale de cette espèce a atteint pratiquement les 647 M\$ en 2006, soit environ 51 M\$ de moins qu'en 2005.

Le volume des débarquements de pétoncle a rebondi de 11% en 2006 pour dépasser 63 milliers de tonnes. En 2004, les débarquements de pétoncle atteignaient les 82 milliers de tonnes avant de chuter de presque 30% pour atteindre les 57 milliers de tonnes en 2005. Comme les prix sont demeurés à des niveaux semblables entre 2004 et 2006, la valeur totale des débarquements de pétoncle a augmenté à 88 M\$ en 2006, un gain de 5 M\$ par rapport à 2005.

Parmi les autres espèces marines commerciales au Canada, on note les hausses importantes, entre 2005 et 2006, de la valeur des débarquements de morue charbonnière (+32 M\$), de saumon rouge (+28 M\$), de pétoncles géants (+9 M\$) ainsi que de la mactre de Stimpson (+7 M\$). Les baisses les plus importantes en 2006 sont la crevette nordique (-24 M\$), le flétan du Pacifique (-14 M\$) et limande à queue jaune (-10 M\$).

Le détail de l'évolution du volume, de la valeur et du prix au débarquement des espèces marines principales au Canada entre 2004 et 2006 est présenté à l'annexe II, tableaux 6.1 à 6.3. On retrouve également un portrait des flottilles de pêche principales au Canada à l'annexe I, tableaux 5.1 à 5.6.

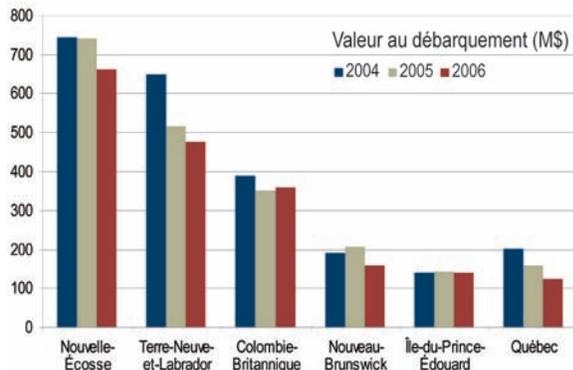
#### 3.1.1 Provinces

La pêche commerciale marine est concentrée dans six des dix provinces et trois territoires que compte le Canada. La Nouvelle-Écosse, Terre-Neuve-et-Labrador et la Colombie-Britannique sont les trois provinces où la pêche atteint la valeur la plus importante, suivies du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard et du Québec. La Colombie-Britannique et le Nouveau-Brunswick également une importante production aquacole.

En 2006, 26% (284 000 tonnes) du volume total de la pêche commerciale marine au Canada était débarqué

en Nouvelle-Écosse, pour un total de 661 M\$, soit 34% de valeur de l'ensemble des débarquements au pays. Les principales espèces étaient le homard (57%), le pétoncle (12%), la morue, la merluce et l'aiglefin (8%), ainsi que la crevette (7%). Ce niveau ressemble à celui de 2005, alors que le volume total des débarquements en Nouvelle-Écosse atteignait les 291 000 tonnes pour une valeur de 742 M\$, soit 35% de la valeur totale débarquée au Canada.

**Graphique 3.2 : Valeur totale au débarquement, pêche commerciale marine, par province, Canada, 2004-2006**



Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

À Terre-Neuve-et-Labrador, le volume total des débarquements est demeuré relativement stable par rapport à l'année précédente. Le volume total des débarquements dans cette province a atteint 374 000 tonnes en 2006, pour une augmentation de 5% par rapport à 2005. Par contre, en raison de la baisse des prix du crabe des neiges, leur valeur totale est tombée à 474 M\$, une baisse de 8% par rapport 2005. La part de Terre-Neuve-et-Labrador dans l'ensemble des débarquements canadiens est demeurée constante en ne présentant qu'une légère chute de 1% par rapport à l'année précédente, alors que la valeur totale des débarquements est passée de 25% en 2005 à 24% en 2006. Les principales espèces en 2006 ont été la crevette (34%) et le crabe (21%).

Le troisième rang des débarquements au Canada est occupé par la Colombie-Britannique, qui contribuait à 19% de la valeur totale de la pêche en 2006 au pays, pour un total de 360 M\$. Le volume total des débarquements en Colombie-Britannique a baissé de 13% à 219 000 tonnes. Les principales espèces débarquées ont été le saumon, la truite et l'éperlan (17%), la limande à queue jaune, le flétan et la sole (15%), ainsi que la crevette (11%).

Le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard occupent les quatrième et cinquième rangs respectivement. La valeur des débarquements au Nouveau-Brunswick était de 160 M\$ en 2006, contre 141 M\$ à l'Île-du-Prince-Édouard. Les débarquements effectués dans ces deux provinces représentent 16% de la va-

leur totale des débarquements au Canada. Le Nouveau-Brunswick a toutefois connu une baisse importante de 23% de la valeur de ses débarquements entre 2005 et 2006, principalement en raison de la baisse de 40% du prix moyen du crabe des neiges. Les valeurs débarquées sont demeurées constantes à l'Île-du-Prince-Édouard, où elles n'ont diminué que de 2%.

Le Québec occupe le sixième rang en ce qui concerne la valeur de la pêche commerciale au Canada. En 2006, 7% de la valeur totale des prises en eaux canadiennes étaient débarquées au Québec, soit 126 M\$.

### 3.1.2 Zones de l'OPANO, Canada Atlantique

Entre 2004 et 2006, le sud du Golfe du Saint-Laurent était la zone de pêche de l'OPANO la plus lucrative en termes de valeur des débarquements au Canada. La présence d'importants stocks de homard et de crabe des neiges explique en partie la valeur élevée de la pêche dans cette zone. Le nord-est de Terre-Neuve et le sud de la plateforme néo-écossaise ont également été des zones très performantes au cours de cette période, contribuant à plus de la moitié de la valeur totale des débarquements d'espèces marines sur la côte atlantique canadienne. En 2006, ces trois zones réunies représentaient 64% du volume des débarquements et 70% de leur valeur totale dans le Canada atlantique.

**Tableau 3.1 : Valeur totale au débarquement, pêche commerciale marine, par zones de l'OPANO<sup>6</sup>, Canada Atlantique, 2004-2006**

Regroupements	Zones de l'OPANO	Valeur au débarquement (M\$)			% du total (2006)
		2004	2005	2006	
Sud du Golfe du Saint-Laurent	4T, 4VN	547	513	416	27%
Sud du plateau néo-écossais	4X, 5Y, 6D, 6E	440	469	411	26%
Nord-est de Terre-Neuve	2J, 3K, 3L	408	314	273	17%
Nord du plateau néo-écossais	4W, 4VS	123	106	109	7%
Nord du Golfe du Saint-Laurent	4R, 4S, 3PN	109	100	97	6%
Nord du Labrador et Île de Baffin	2G, 2H, 0A, 0B, 1B	96	92	90	6%
Sud de Terre-Neuve	3PS, 3MNO	130	107	84	5%
Banc Georges	5Ze	62	59	73	5%
Autres	-	13	10	10	1%
<b>Total</b>		<b>1 928</b>	<b>1 769</b>	<b>1 563</b>	<b>100%</b>

Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

<sup>6</sup>L'OPANO est l'Organisation des pêches de l'Atlantique nord-ouest. Une carte des zones de pêche de l'OPANO est disponible à l'annexe III, montrant les regroupements du tableau 3.1.

### 3.1.3 Mois d'activité au Canada Atlantique

Sur la côte atlantique du Canada, la majorité des débarquements ont lieu entre mai et octobre, ce qui représente 78% des débarquements en 2006. C'est toutefois en mai et en juin que les débarquements atteignent la plus grande valeur principalement en raison des prises de homard, de crevettes et de pétoncles. En 2006, les débarquements au cours de ces deux mois ont atteint une valeur d'environ 598 M\$, ce qui équivaut presque à 40% de la valeur totale des débarquements de l'année sur la côte atlantique canadienne.

De façon générale, le volume de poissons débarqués entre les mois d'octobre et mars est relativement moins élevé au Nouveau-Brunswick, à l'Île-du-Prince-Édouard et au Québec. À Terre-Neuve-et-Labrador, les débarquements sont répartis sur toute l'année, avec une valeur plus élevée durant les mois d'avril à juillet. Le volume des débarquements est uniforme tout au long de l'année en Nouvelle-Écosse, alors que leur valeur est plus élevée entre les mois de mai et juillet, ainsi qu'en décembre.

**Tableau 3.2 : Valeur totale au débarquement par mois, pêche commerciale marine, Canada Atlantique, 2006**

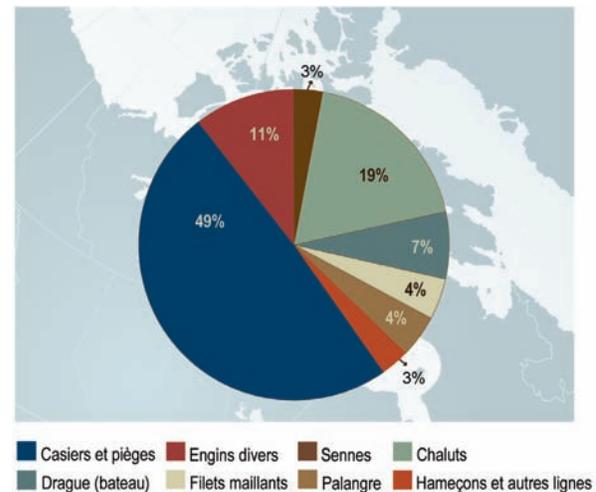
Mois	Valeur au débarquement (M\$)					Total
	N.-É.	N.-B.	Î.-P.-E.	Qué.	T.-N.-L.	
Janvier	43	3	0	5	15	65
Février	25	2	0	0	19	46
Mars	29	2	0	0	19	50
Avril	43	12	4	17	73	148
Mai	121	54	72	45	86	379
Juin	64	27	35	26	66	219
Juillet	52	5	2	13	64	137
Août	44	17	12	7	42	123
Septembre	37	13	10	6	29	95
Octobre	34	5	4	3	25	70
Novembre	52	13	1	1	21	88
Décembre	117	6	0	0	15	139
<b>Total</b>	<b>661</b>	<b>160</b>	<b>141</b>	<b>123</b>	<b>474</b>	<b>1 559</b>

Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

### 3.1.4 Engins de pêche

Près de 49% de valeur de la pêche marine au Canada en 2006 provenait d'espèces capturées à l'aide de pièges et de casiers, comme le crabe et le homard. Le chalutage contribuait à 19% du total canadien en termes de valeur des captures, mais à 25% en termes de volume, puisque les prix des espèces pêchées par chalutage, comme les poissons de fond et la crevette, sont typiquement moins élevés que ceux des espèces pêchées au moyen de casier.

**Graphique 3.3 : Valeur totale au débarquement selon le type d'engin de pêche, pêche commerciale marine, Canada, 2006**



Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

### 3.1.5 Bateaux

En 2006, on dénombrait 16 550 bateaux « actifs » au Canada, c'est-à-dire des bateaux pour lesquels on avait enregistré un ou plusieurs débarquements d'espèces marines au cours de l'année. Ce nombre a diminué légèrement par rapport à 2005, alors qu'on dénombrait 16 722 bateaux actifs (-1%).

La majorité (91%) de ces bateaux sont des bateaux servant à la pêche côtière, soit d'une longueur de moins de 45 pieds. Les bateaux semi-hauturiers et hauturiers (plus de 45 pieds de long), qui constituaient moins de 10% de tous les bateaux de pêche actifs au Canada en 2006, représentaient toutefois plus de 43% de la valeur de tous les débarquements au pays.

**Tableau 3.3 : Nombre de bateaux actifs selon la catégorie de longueur, Canada, 2004-2006**

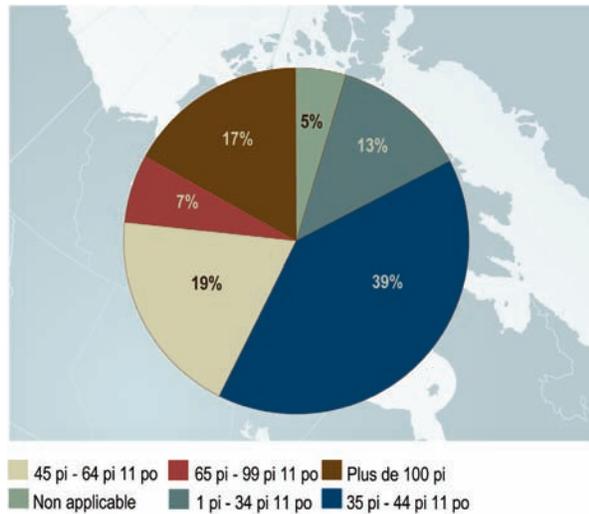
Longueur de bateau	Nombre de bateaux actifs <sup>1</sup>			% du total (2006)
	2004	2005	2006	
Inconnu	11	139	205	1%
1 pi - 34 pi 11 po	7 984	8 025	8 055	49%
35 pi - 44 pi 11 po	7 125	6 996	6 871	42%
45 pi - 64 pi 11 po	1 437	1 417	1 256	8%
65 pi - 99 pi 11 po	260	242	228	1%
Plus de 100 pi	87	81	72	0%
<b>Total<sup>2</sup></b>	<b>16 754</b>	<b>16 722</b>	<b>16 550</b>	<b>100%</b>

<sup>1</sup>Bateaux pour lesquels au moins un débarquement est enregistré durant l'année.

<sup>2</sup>La somme des lignes peut différer du total parce que la longueur de bateaux peut changer.

Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

**Graphique 3.4 : Valeur totale au débarquement selon la longueur du bateau, pêche commerciale marine, Canada, 2006**



Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

La valeur moyenne des débarquements par bateau de pêche actif était de 112 068 \$ au Canada en 2006, soit 8% de plus que la valeur moyenne en 2005. Parmi les principales espèces commerciales, les débarquements de crevette nordique (*Pandalus borealis*) et de flétan du Pacifique affichaient la valeur la plus élevée en 2006, atteignant en moyenne 473 000 \$ et 178 000 \$ respectivement par bateau. La valeur moyenne des débarquements de homard (75 361 \$) et de morue de l'Atlantique (7 615 \$) par bateau a diminué considérablement, alors que ces deux flottes représentent 80% des bateaux (13 000 bateaux).

**Tableau 3.4 : Nombre de bateaux actifs et valeur moyenne des débarquements par bateau, espèces marines sélectionnées, Canada, 2006**

Espèces majeures	Nombre de bateaux et valeur moyenne au débarquement par bateau <sup>1</sup>		Débarquement moyens par bateau (\$)
	# de bateaux actifs <sup>2</sup>	% du # total de bateaux	
Crabe des neiges	3 017	18%	71 380
Homard	8 584	52%	75 361
Crevette, p. borealis	483	3%	473 443
Pétoncles géants	636	4%	133 399
Crabe dormeur, Pacifique	215	1%	99 083
Flétan du Pacifique	252	2%	178 136
Flétan du Groenland	898	5%	40 588
Hareng	1 569	9%	25 291
Morue, Atlantique	4 879	29%	7 161
<b>Total</b>	<b>16 550</b>	<b>100%</b>	<b>112 068</b>

<sup>1</sup> Il n'existe pas de lien direct entre la valeur des débarquements et les revenus nets par bateau, puisque les coûts d'exploitation varient largement d'une pêche à l'autre.

<sup>2</sup> Les bateaux peuvent débarquer plus d'une espèce (les catégories ne sont pas mutuellement exclusives).

Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

En 2006, 39% des bateaux de pêche actifs au Canada ont effectué des débarquements dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador (6 404 bateaux). La Nouvelle-Écosse arrivait au second rang avec 3 800 bateaux, soit environ 23% du total canadien. Depuis 2005, le nombre de bateaux actifs a diminué en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard, mais il a augmenté dans les trois autres provinces où l'on pratique la pêche.

**Tableau 3.5 : Nombre de bateaux actifs par province de débarquement, Canada, 2004-2006**

Province	Nombre de bateaux actifs <sup>1</sup>			% du total (2006)
	2004	2005	2006	
Nouvelle-Écosse	3 929	3 982	3 800	23%
Nouveau-Brunswick	1 952	1 934	1 898	11%
Île-du-Prince-Édouard	1 413	1 418	1 386	8%
Québec	1 232	1 252	1 259	8%
Terre-Neuve-et-Labrador	6 149	6 380	6 404	39%
Colombie-Britannique <sup>2</sup>	2 627	2 339	2 350	14%
<b>Total<sup>3</sup></b>	<b>16 754</b>	<b>16 722</b>	<b>16 550</b>	<b>100%</b>

<sup>1</sup> Bateaux pour lesquels au moins un débarquement est enregistré durant l'année.

<sup>2</sup> Ce rapport concerne également le thon extracôtier et les débarquements réalisés par des coentreprises, ce qui vient ajouter 220, 166 et 124 navires en 2004, 2005 et 2006 respectivement.

<sup>3</sup> La somme des lignes peut différer du total parce que certains bateaux débarquent dans plus d'une province.

Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

## 3.2 Pêche commerciale d'eau douce

### CD - Section 3 : 3.2.1

Au Canada, la pêche commerciale en eau douce se pratique principalement dans les lacs Winnipeg, Cedar, Manitoba et Winnipegosis dans la province du Manitoba et dans le Grand lac des Esclaves dans les Territoires du Nord-Ouest. Il s'agit d'une pêche relativement modeste lorsqu'on la compare à la pêche commerciale des espèces marines, puisqu'en 2006, elle ne représentait que 4% de la valeur de la pêche commerciale et 3% du volume total au Canada.

Le volume des débarquements d'espèces d'eau douce est resté stable si on le compare à 2005, alors qu'il a augmenté de 194 tonnes pour s'établir à 32 029 tonnes en 2006. La hausse des prix de certaines espèces a permis d'atteindre une valeur totale des débarquements de 68 M\$, soit 1,8 million de dollars (+3%) de plus qu'en 2005.

Les principales espèces d'eau douce qui font l'objet d'une pêche commerciale au Canada sont le doré jaune, la perchaude et le corégone. Les débarquements de ces trois espèces représentaient à eux seuls près de 88% des débarquements totaux d'espèces d'eau douce au Canada en 2006.

**Tableau 3.6 : Valeur totale au débarquement par espèce, pêche commerciale d'eau douce, Canada, 2004-2006**

Espèces	Valeur au débarquement (000 \$)			Variation 05-06 (%)
	2004	2005	2006	
Doré jaune	26 130	31 521	32 534	3%
Perchaude	13 429	14 973	18 308	22%
Corégone	10 790	8 786	9 145	4%
Achigan blanc	2 562	2 316	1 687	-27%
Éperlan	3 121	1 657	467	-72%
Doré noir	1 866	1 018	491	-52%
Brochet	1 203	855	965	13%
Mulet	756	793	764	-4%
Truite de lac	586	486	447	-8%
Autres	3 355	3 735	3 167	-15%
<b>Total</b>	<b>63 799</b>	<b>66 140</b>	<b>67 977</b>	<b>3%</b>

Source : MPO, Centre et Arctique, Secteur des politiques.

L'Ontario et le Manitoba sont les deux provinces où la pêche commerciale en eau douce est la plus importante, avec des valeurs au débarquement de 36 M\$ et 24 M\$ respectivement en 2006. Les débarquements de ces deux provinces représentaient alors 89% de la valeur de l'ensemble des débarquements d'espèces d'eau douce au Canada.

**Tableau 3.7 : Valeur totale au débarquement par province, pêche commerciale d'eau douce, Canada, 2004-2006**

Provinces	Valeur au débarquement (000 \$)			Variation 05-06 (%)
	2004	2005	2006	
Ontario	29 513	35 133	36 430	4%
Manitoba	24 655	22 683	23 818	5%
Saskatchewan	2 985	2 830	2 843	0%
Québec	2 977	2 217	2 030	-8%
Alberta	2 249	2 032	1 748	-14%
Territoires du N.-O.	1 009	817	610	-25%
Nouveau-Brunswick	411	429	498	16%
<b>Total</b>	<b>63 799</b>	<b>66 140</b>	<b>67 977</b>	<b>3%</b>

Source : MPO, Centre et Arctique, Secteur des politiques.

### 3.3 Aquaculture

#### CD - Section 3 : 3.3.1

La production aquacole a atteint une valeur totale de 913 M\$ au Canada en 2006, soit près de 198 M\$ de plus qu'en 2005 (+28%). Cette valeur élevée est attribuable en grande partie à la hausse importante du prix du saumon, qui est passé de 5,53 \$/kg en 2004 à 6,33 \$/kg en 2006.

La valeur de la production aquacole de moules et huîtres a connu une hausse de 7% et 15% respectivement, alors que la production de truites a diminué de 8%. Pendant ce temps, la valeur de la production de saumons a augmenté de presque 38% en 2006 en raison d'un volume et prix plus élevé. En 2006, la valeur de la production de saumon a dépassé 81% de la valeur de la production aquacole totale au Canada.

**Tableau 3.8 : Valeur de la production aquacole par espèces principales, Canada, 2004-2006**

Espèces principales	Valeur de la production aquacole (000 \$)			Variation 05-06 (%)
	2004	2005	2006	
Saumon	400 180	543 343	748 246	38%
Moules	32 807	33 582	35 817	7%
Truite	22 086	21 363	19 743	-8%
Huîtres	16 740	16 521	19 042	15%
Palourdes	7 371	8 463	8 904	5%
Autres	62 166	92 048	81 167	-12%
<b>Total<sup>1,2</sup></b>	<b>541 350</b>	<b>715 320</b>	<b>912 919</b>	<b>28%</b>

<sup>1</sup>Les totaux comprennent le restockage.

<sup>2</sup>Les totaux excluent les données confidentielles.

Source : Statistique Canada, 2008, Statistiques d'aquaculture 2007, N° 23-222-XIF au catalogue.

La Colombie-Britannique continue de dominer la production aquacole canadienne, alors qu'on lui attribue presque la moitié de la production totale au pays. En 2006, Terre-Neuve-et-Labrador présentaient la deuxième production en importance, principalement au niveau du poisson. Les données précises pour le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse, qui sont arrivés au deuxième et au troisième rangs respectivement en 2005, n'étaient pas disponibles pour 2006.

**Tableau 3.9 : Valeur de la production aquacole par provinces et espèces, Canada, 2006**

Provinces	Valeur de la production aquacole en 2006 (000 \$)				
	Saumon	Moules	Truite	Autres	Total
Colombie-Britannique	407 405	1 128	1 043	17 890	427 466
Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Île-du-Prince-Édouard	x	22 800	x	9 100	31 900
Terre-Neuve-et-Labrador	x	7 772	0	44 517	52 289
Nouvelle-Écosse	x	x	0	x	x
Ontario	0	0	15 700	0	15 700
Québec <sup>1</sup>	0	430	..	11 335	11 765
Autres	340 841	3 687	3 000	26 271	373 799
<b>Total Canada<sup>2</sup></b>	<b>748 246</b>	<b>35 817</b>	<b>19 743</b>	<b>109 113</b>	<b>912 919</b>

<sup>1</sup>Les totaux pour le Québec comprennent le restockage.

<sup>2</sup>Les totaux excluent les données confidentielles.

Source : Statistique Canada, 2008, Statistiques d'aquaculture 2007, N° 23-222-XIF au catalogue.

## 4 Commerce international

CD - Section 4 : 4.1.1 - 4.1.10

### 4.1 Exportations

Les exportations canadiennes de produits marines, d'eau douce et d'aquaculture ont atteint une valeur totale de 4,09 milliards de dollars en 2006. Ceci représente une diminution de 219 M\$ par rapport à 2005, en grande partie due à la chute des prix du crabe des neiges, de crevette et de hareng. Les exportations canadiennes les plus importantes en 2006 étaient le homard, le saumon d'aquaculture, la crevette et le crabe des neiges, qui représentaient presque 60% de la valeur totale des exportations canadiennes de poissons et fruits de mer au cours de l'année.

**Tableau 4.1 : Valeur totale des exportations canadiennes, poissons et fruits de mer par espèce, 2004-2006**

Espèces	Valeur des exportations (M\$)			Variation 05-06 (%)
	2004	2005	2006	
<b>Poissons de fond</b>	<b>481</b>	<b>476</b>	<b>442</b>	<b>-7%</b>
Morue, aiglefin	154	126	111	-12%
Flétan, Limandes à queue	115	98	76	-22%
Merluche	59	69	85	24%
Flétan du Groenland	39	61	55	-10%
Autres	114	122	115	-6%
<b>Poissons pélagiques</b>	<b>912</b>	<b>1 014</b>	<b>992</b>	<b>-2%</b>
Hareng, maquereau, sardines	241	280	209	-25%
Saumon, d'élevage	404	492	540	10%
Saumon, sauvage	170	150	145	-3%
Thon	39	31	29	-7%
Autres	59	62	69	12%
<b>Mollusques et crustacés</b>	<b>2 653</b>	<b>2 423</b>	<b>2 278</b>	<b>-6%</b>
Homard	952	992	1 004	1%
Crabe des neiges	659	488	426	-13%
Crabe, autres	266	159	94	-41%
Crevette	438	478	456	-4%
Pétoncle	131	108	100	-8%
Palourdes	109	99	101	2%
Autres	97	99	97	-2%
<b>Autres espèces marines</b>	<b>277</b>	<b>275</b>	<b>263</b>	<b>-5%</b>
<b>Espèces d'eau douce</b>	<b>132</b>	<b>124</b>	<b>118</b>	<b>-5%</b>
Perchaude	26	25	23	-8%
Doré jaune	37	37	39	6%
Autres	68	62	56	-10%
<b>Total</b>	<b>4 455</b>	<b>4 313</b>	<b>4 094</b>	<b>-5%</b>

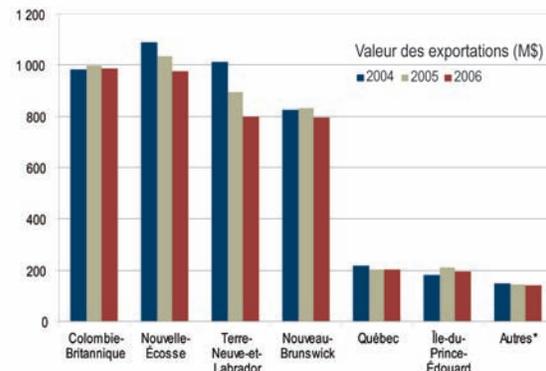
Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

En 2006, la plupart des espèces n'ont connu que des variations mineures de la valeur des exportations. Cependant, les exportations de saumon d'aquaculture ont augmenté de 48 M\$ (+10%) par rapport à 2005 en raison de prix plus élevés en 2006. Les exportations de merluche ont également connu une année intéressante, alors qu'elles ont augmenté de 16 M\$ (+24%).

Par contre, la valeur des exportations de sardines a diminué de 71 M\$ (-25%). Les exportations de crabe commun et de crabe dormeur du Pacifique ont chuté de 65 M\$ (-41%). Le crabe des neiges a suivi une tendance comparable avec une baisse de 62 M\$ (-13%) par rapport à 2005. Le flétan du Pacifique et d'autres types plies ont également connu une baisse de 22 M\$ (-22%). Enfin, la morue et l'aiglefin ont présenté un rendement plus faible sur le plan des exportations avec une diminution de 15 M\$ (-12%).

En 2006, les principales provinces exportatrices de poissons et fruits de mer du Canada étaient la Colombie-Britannique, la Nouvelle-Écosse, Terre-Neuve-et-Labrador et le Nouveau-Brunswick. Du point de vue individuel, la valeur des exportations de ces produits dépassait les 750 M\$ pour chacune de ces provinces, alors qu'ensemble, elles représentaient 87% de la valeur totale des exportations de poissons et fruits de mer du Canada en 2006.

**Graphique 4.1 : Valeur totale des exportations canadiennes de poissons et fruits de mer par province, 2004-2006**



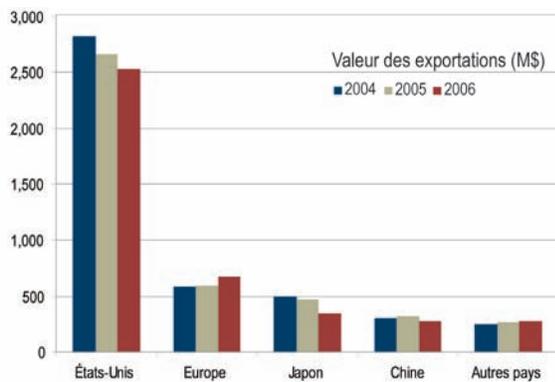
\*Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Territoires du Nord-Ouest, Yukon, Nunavut.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Les principaux marchés pour les poissons et fruits de mer canadiens sont les États-Unis, le Japon et les pays d'Europe. Parmi ceux-ci, le plus important demeure sans conteste les États-Unis. Entre 2004 et 2006, le marché américain a absorbé en moyenne les deux tiers des exportations canadiennes de poissons et fruits de mer (en termes de valeur). Le marché européen (principalement le Royaume-Uni et le Danemark) arrivait au second rang, avec 14% de la valeur des exportations, suivi du Japon avec 8%. Enfin, 7% des exportations canadiennes de poissons et fruits de mer étaient destinées à la Chine en 2006.

Plusieurs pays ont affiché une croissance en tant que marchés importants des exportations de poissons et fruits de mer canadiens. La Russie, qui est arrivée au 11<sup>e</sup> rang en 2006, a présenté une augmentation de 107% des importations canadiennes depuis 2004, passant de 21 M\$ pour atteindre presque 44 M\$. Les Pays-Bas, qui se sont classés au 13<sup>e</sup> rang, ont importé 31 M\$ de poissons et fruits de mer canadiens, en hausse comparativement à 17 M\$ en 2004 (+84%). L'Ukraine a connu une hausse faramineuse de 477% depuis 2004, alors que les exportations vers ce pays sont passées de 4 M\$ (29<sup>e</sup> rang) à près de 25 M\$ (ce qui équivaut maintenant au 15<sup>e</sup> rang).

**Graphique 4.2 : Valeur totale des exportations canadiennes de poissons et fruits de mer selon les principaux marchés, 2004-2006**

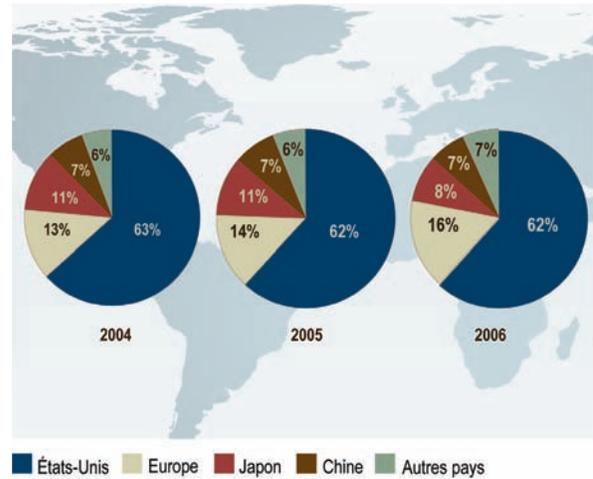


Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Les exportations de saumon sockeye, de saumon rose et de saumon keta provenant de la Colombie-Britannique et de crevette nordique, d'aiguillat commun et de maquereau provenant des provinces Atlantiques étaient principalement destinées au marché européen en 2006. Le marché américain absorbait, quant à lui, la majorité des exportations canadiennes de homard, de saumon d'aquaculture, de saumons quinnat, coho et sockeye, de pétoncle, de crabe des neiges et de la plupart des poissons de fond à l'exception de la merluche. Enfin, le Japon était la principale destination des exportations de hareng, d'oursins de mer, de thon albacore, de crabe dormeur du Pacifique, de flétan du Groenland et de morue charbonnière.

Entre 2004 et 2006, la part de la valeur totale des exportations canadiennes de poissons et fruits de mer à destination des États-Unis est passée de 63,4% à 61,7%, alors que celle des exportations canadiennes à destination de l'Europe est passée de 13% en 2004 à 16,5% en 2006.

**Graphique 4.3 : Part (%) de la valeur des exportations canadiennes selon les principaux marchés, 2004-2006**



Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Le taux de change est une des causes probables de la diminution des exportations canadiennes de poissons et fruits de mer vers les États-Unis. En effet, entre 2004 et 2006, le dollar américain s'est beaucoup déprécié par rapport au dollar canadien. En janvier 2004, pour chaque dollar canadien d'importations, les importateurs américains versaient 0,77 \$ US. Il s'agit là d'un contraste énorme par rapport au mois de mai 2006, alors que les importateurs américains versaient 0,90 \$ US pour chaque dollar canadien d'exportations. En comparaison, la valeur de l'euro est demeurée plus stable par rapport à celle du dollar canadien, ce qui a rendu le marché européen plus attrayant pour les exportateurs canadiens et ce qui explique en partie la hausse des exportations vers ce marché entre 2004 et 2006.

**Graphique 4.4 : Évolution des taux de change entre le dollar canadien et le dollar US, l'euro et le yen japonais, 2003/01-2006/01**



Source : Banque du Canada.

## 4.2 Importations

Les importations canadiennes de produits marines, d'eau douce et d'aquaculture ont atteint une valeur totale de 2,12 milliards de dollars en 2006, ce qui représente une augmentation de 42 M\$ (+2%) par rapport à 2005. Les principales espèces importées étaient la crevette, le homard, le thon, le saumon, la morue et l'aiglefin. Ensemble, ces espèces représentaient presque la moitié de la valeur totale des importations canadiennes de poissons en 2006.

**Tableau 4.2 : Valeur totale des importations canadiennes, poissons et fruits de mer, par espèce, 2004-2006**

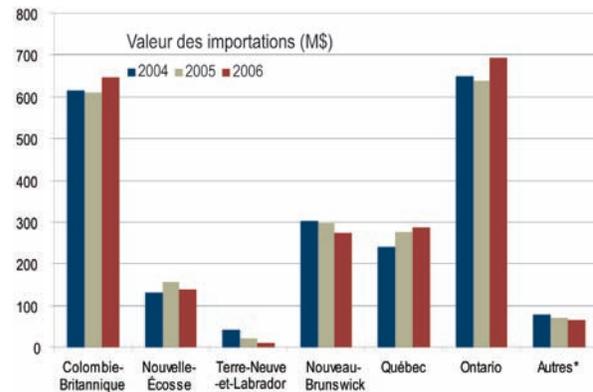
Espèces	Valeur des importations (M\$)			Variation 05-06 (%)
	2004	2005	2006	
<b>Poissons de fond</b>	<b>322</b>	<b>284</b>	<b>281</b>	<b>-1%</b>
Morue, aiglefin	139	109	96	-12%
Flétan	83	84	96	14%
Autres	100	92	89	-3%
<b>Poissons pélagiques</b>	<b>405</b>	<b>387</b>	<b>358</b>	<b>-8%</b>
Hareng, maquereau	32	31	29	-6%
Saumon, d'élevage	37	30	23	-23%
Saumon, sauvage	180	169	149	-12%
Thon	140	139	141	1%
Autres	16	18	16	-11%
<b>Mollusques et crustacés</b>	<b>887</b>	<b>909</b>	<b>918</b>	<b>1%</b>
Homard	206	215	208	-3%
Crabe des neiges	10	2	5	165%
Crabe, autres	51	72	79	11%
Crevette	409	391	409	4%
Pétoncle	42	60	62	3%
Palourdes	44	38	36	-6%
Autres	126	130	119	-9%
<b>Autres espèces marines</b>	<b>370</b>	<b>409</b>	<b>464</b>	<b>13%</b>
<b>Espèces d'eau douce</b>	<b>72</b>	<b>85</b>	<b>95</b>	<b>12%</b>
<b>Total</b>	<b>2 056</b>	<b>2 074</b>	<b>2 116</b>	<b>2%</b>

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

La valeur des importations de crevettes, de crabe, de flétan, d'albacore et d'aiglefin a connu une hausse de 46,8 M\$ en 2006, alors que celle du saumon sockeye, de la morue, du homard et du poisson plat a diminué de 54 M\$.

Les principales provinces importatrices de poissons et fruits de mer au Canada en 2006 étaient l'Ontario, la Colombie-Britannique, le Québec et le Nouveau-Brunswick. Ensemble, ces quatre provinces représentaient 90% de la valeur totale des importations de poissons et fruits de mer du Canada en 2006.

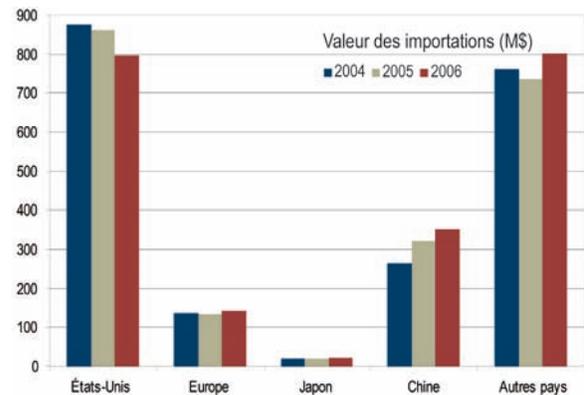
**Graphique 4.5 : Valeur totale des importations canadiennes de poissons et fruits de mer par province, 2004-2006**



\*Île-du-Prince-Édouard, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Yukon.  
Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

En 2006, 37,7% de la valeur totale des importations canadiennes de poissons et fruits de mer provenaient des États-Unis, pour un total de 797 M\$. La Chine arrivait au deuxième rang, avec 16,6% de la valeur totale des importations, suivie de la Thaïlande, avec 12,7%, et enfin le Chili et le Viêt-Nam, avec 4,6% et 4,3% respectivement.

**Graphique 4.6 : Valeur totale des importations canadiennes de poissons et fruits de mer selon les principaux marchés, 2004-2006**



Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

## 5 Annexe I : Survol des flottilles de pêche principales au Canada

### Notes pour tous les tableaux :

1. Le survol des flottilles de pêches commerciales marines est présenté pour les six régions administratives du MPO. Le graphique 5.1 ci-dessous montre la subdivision du Canada en régions administratives du MPO

2. Un « pêcheur » est défini ici comme un détenteur d'un ou de plusieurs permis de pêche actif en 2006, c'est-à-dire ayant débarqué au moins 1kg d'espèces marines ou d'eau douce au cours de l'année. Les flottilles sont en général mutuellement exclusives, mais il peut arriver que certains pêcheurs se retrouvent dans plus d'une flottille et ainsi les totaux du nombre de pêcheurs présentés dans les tableaux suivants sont fournis à titre indicatif seulement, et ne sont pas directement comparables avec ceux du reste de la publication.

Graphique 5.1 : Régions administratives du MPO



Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

**Tableau 5.1 : Profil des flottilles principales, région des Maritimes du MPO (Sud du Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Écosse (sauf le détroit de Northumberland))**

Flottille de pêche	Méthode de pêche	Méthode de gestion	Longueur de bateau	Nombre de pêcheurs	Espèces principales (dirigées)	Valeur au débarquement en 2006 (M\$)
Multi-espèces, sans bateau	Râteaux et pinces	Pêche compétitive	Sans bateau	277	Palourdes	2 M\$
Côtière, multi-espèces	Drague, chalut, casiers, filet maillant, palanque, senne	Pêche compétitive, nombre de casiers limité, QI	< 65 pi	3 552	Homard, poissons de fond, crabe des neiges, pétoncle, espadon, hareng, oursins de mer, crevette, thon, maquereau	481 M\$
Semi-hauturière, multi-espèces	Chalut, filet maillant	Pêche compétitive, QI	65 pi - 100 pi	26	Poissons de fond	20 M\$
Hauturière, multi-espèces	Drague, chalut, casiers	QI, nombre de casiers limité	> 100 pi	20	Pétoncle, crevette, palourdes, homard, poissons de fond	98 M\$
Autochtones	Drague, chalut, casiers, filet maillant, palanque, senne	Pêche compétitive, nombre de casiers limité, QI	Tous	20	Crabe des neiges, homard, poissons de fond, pétoncle, crevette, oursins de mer	21 M\$
<i>Autres</i>						28 M\$
<b>Total</b>				<b>3 895</b>		<b>650 M\$</b>

Source : MPO, Région des Maritimes, Divisions des Statistiques et des Permis.

**Tableau 5.2 : Profil des flottilles principales, région du Golfe du MPO (Est du Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse (déroit de Northumberland))**

Flottille de pêche	Méthode de pêche	Méthode de gestion	Longueur de bateau	Nombre de pêcheurs	Espèces principales (dirigées)	Valeur au débarquement en 2006 (M\$)
Crabiers	Casiers	QI	< 45 pi et 50 pi - 100 pi	249	Crabe des neiges	<b>38 M\$</b>
Crevettiers	Chalut	QI	Tous	19	Crevette	<b>6 M\$</b>
Senneurs (Hareng)	Senne coulissante	QI	> 65 pi	5	Hareng	<b>1 M\$</b>
Homardiers / Multi-espèces	Casiers, filet maillant, pêche à la ligne	Nombre de casiers limité (75-375)	< 45 pi	2 975	Homard (pêche dirigée), hareng, thon, crabe des neiges, poissons de fond	<b>219 M\$</b> , dont 194 M\$ de homard et 10 M\$ de hareng
Pêcheurs de poissons de fond	Chalut, sennes, palangre, filet maillant	QI et pêche compétitive	< 65 pi	41	Poissons de fond, (pêche dirigée), crevette, crabe des neiges	<b>3 M\$</b> , dont 1 M\$ de crabe des neiges, 1 M\$ de crevette et 1 M\$ de poissons de fond
Autochtones	Casiers	QI, nombre de casiers limité (75-375)	< 45 pi	188	Crabe des neiges, homard	<b>15 M\$</b> , dont 8 M\$ de homard et 7 M\$ de crabe des neiges
<i>Autres</i>						<i>30 M\$</i>
<b>Total</b>				<b>3 477</b>		<b>312 M\$</b>

Source : MPO, Région du Golfe, Divisions des Statistiques et des Permis.

Tableau 5.3 : Profil des flottilles principales, région du Québec du MPO (Québec)

Flottille de pêche	Méthode de pêche	Méthode de gestion	Longueur de bateau	Nombre de pêcheurs <sup>1</sup>	Espèces principales (dirigées)	Valeur au débarquement en 2006 (M\$)
Crabiers	Casiers	QI	< 100 pi	157	Crabe	29 M\$
Homardiers	Casiers	Nombre de casiers limité	< 65 pi	571	Homard	40 M\$
Crevettiers	Chalut	QI	< 100 pi	32	Crevette	12 M\$
Côtiers poissons de fond/ diversifiés	Filet maillant, chalut et casiers	QI et pêche compétitive	< 45 pi	286	Morue, flétan du Groenland, flétan Atlantique et allocations temporaires de crabe et crevette	9 M\$
Semi-hauturiers, poissons de fond/ diversifiés	Palangre, casiers et chalut	QI et pêche compétitive	> 45 pi	97	Morue, flétan du Groenland, flétan d'Atlantique et allocations temporaires de crabe et crevette	8 M\$
Autochtones	Chalut, filet maillant et casiers	QI et pêche compétitive	< 100 pi	11	Poissons de fond, homard, crevette et crabe des neiges	9 M\$
<i>Autres</i>						20 M\$
<b>Total</b>				<b>1 154</b>		<b>126 M\$</b>

<sup>1</sup>Nombre de pêcheurs québécois actifs en 2006, parmi les groupes «Noyau» et «Sans objet».

Source : MPO, Région du Québec, Division de la Statistique et des Permis et Direction des politiques et de l'économique.

**Tableau 5.4 : Profil des flottilles principales, région de Terre-Neuve-et-Labrador du MPO (Terre-Neuve-et-Labrador)**

Flottille de pêche	Méthode de pêche	Méthode de gestion	Longueur de bateau	Nombre de pêcheurs <sup>1</sup>	Espèces principales (dirigées)	Valeur au débarquement en 2006 (M\$)
Intra-côtière	Pièges, filet maillant, casiers, fusil	QI et pêche compétitive	< 35 pi	3 994	Poissons de fond, crabe des neiges, homard, morue, caviar de lompe, capelan, phoque	<b>91 M\$</b> , dont 29 M\$ de homard et 20 M\$ de crabe des neiges
Côtière	Casiers, chalut à panneaux, filet maillant, senne coulissante, fusil, hakapik	QI et pêche compétitive	35 pi – 65 pi	920	Poissons de fond, crabe des neiges, crevette (Pandalus Borealis), peau de phoque, maquereau, flétan du Groenland	<b>202 M\$</b> , dont 78 M\$ de crabe des neiges et 56 M\$ de crevette
Semi-hauturière	Casiers, senne coulissante, filet maillant,	QI et pêche compétitive	65 pi – 100 pi	10	Crabe des neiges, maquereau, flétan du Groenland, crevette, hareng, capelan	<b>9 M\$</b> , dont 4 M\$ de flétan du Groenland et 1 M\$ de hareng
Hauturière	Chalut à panneaux, casiers	Allocations d'entreprises, QI, et pêche compétitive	100 pi +	12	Crevette (Pandalus Borealis), mactre de Stimpson, flétan du Groenland, limande à queue jaune, crabe des neiges, morue	<b>172 M\$</b> , dont 101 M\$ de crevette (Pandalus Borealis), 28 M\$ de mactre de Stimpson, et 16 M\$ de flétan du Groenland
Intra-côtière autochtones	Pièges, filet maillant, casiers, fusil	QI et pêche compétitive	< 35 pi	4	Poissons de fond, crabe des neiges, homard, morue, caviar de lompe, capelan, hareng, maquereau	n.d.
Côtière autochtones	Casiers, chalut à panneaux, filet maillant, senne coulissante, fusil, hakapik	QI et pêche compétitive	35 pi – 65 pi	9	Poissons de fond, Crabe des neiges, peau de phoque, maquereau, flétan du Groenland, thon rouge, espadon, thon, pétoncle	n.d.
Hauturière autochtones	Filet maillant, chalut à panneaux	Allocations d'entreprises et pêche compétitive	65 pi – 100 pi	1	Poissons de fond, flétan du Groenland, crevette	n.d.
<b>Total</b>				<b>4 950</b>		<b>474 M\$</b>

<sup>1</sup> Pêcheurs noyau actifs en 2006.

Source : MPO, Région de Terre-Neuve-et-Labrador, Divisions des Statistiques et des Permis.

Tableau 5.5 : Profil des flottilles principales, région du Pacifique du MPO (Colombie-Britannique)

Flottille de pêche	Méthode de pêche	Méthode de gestion	Longueur de bateau	Nombre de pêcheurs <sup>1</sup>	Espèces principales (dirigées)	Valeur au débarquement en 2006 (M\$)
Mollusques et crustacés	Plongée, drague, chalut, casiers, ceuillette manuelle, palangre, senne	QI, pêche compétitive et nombre de casiers limité	12 pi - 150 pi	757	Crevette, panope (geoduck), crabe dormeur, palourdes, mactre du pacifique, euphausiacés (krill), oursins de mer, concombres de mer et calmar opale	<b>93 M\$</b> , incluant 37 M\$ de crevette et 24 M\$ de panope (geoduck)
Poissons de fond – multi-espèces	Chalut, palangre	QI, pêche compétitive	9 pi - 187 pi	334	Poissons de fond (sébastes, sébastolobe à courtes/longues épines, sourcils, morue-lingue, perche, morue, sole, plie, aiguillat, goberge, merlu, thon)	<b>62 M\$</b>
Flétan du Pacifique	Palangre	QI	9 pi - 85 pi	433	Flétan du Pacifique	<b>45 M\$</b>
Morue charbonnière	Palangre, casiers	QI	23 pi - 116 pi	48	Morue charbonnière	<b>63 M\$</b>
Saumon	Filet maillant, senne-bourse et pêche à la traîne	Pêche compétitive	17 pi - 100 pi	1 675	Saumons rouge, rose, coho et quinnat	<b>60 M\$</b>
Hareng	Senne coulissante, filet maillant, senne, épuisette	QI, pêche compétitive	20 pi - 101 pi	134	Hareng, hareng rogué, œufs de hareng sur varech	<b>19 M\$</b>
<i>Autres</i>						<i>18 M\$</i>
<b>Total</b>				<b>3 381</b>		<b>360 M\$</b>

<sup>1</sup>L'information quant au nombre de pêcheurs n'étant pas disponible, on a utilisé le nombre de bateaux pour lequel au moins un débarquement était enregistré en 2006 comme approximation.

Source : MPO, Région du Pacifique, Divisions des Statistiques et des Permis.

**Tableau 5.6 : Profil des flottilles principales, pêche commerciale maritime et d'eau douce, région du Centre et de l'Arctique du MPO (Pêches d'eau douce et Canada Arctique)**

Flottille de pêche	Méthode de pêche	Méthode de gestion	Longueur de bateau	Nombre de pêcheurs	Espèces principales (dirigées)	Valeur au débarquement en 2006 (M\$)
Poissons de fond, Nord de l'atlantique (Sous-zone 0 de l'OPANO)	Chalut, palangre (sous glace), filet maillant	QI	> 65 pi	4	Flétan du Groenland	n.d.
Crevette, Nord de l'atlantique (Sous-zone 0 de l'OPANO)	Chalut	QI	> 65 pi	4	Crevette (Pandalus Borealis)	n.d.
Pêches commerciales d'eau douce (MB, SK, AB, NWT et nord-ouest de l'Ontario)	Filet maillant	Pêche compétitive	n.d.	2 460	Corégone, doré jaune, brochet et autres	<b>29 M\$</b>
Pêches commerciales d'eau douce des Grands Lacs	Filet maillant, filets à pièges et arceaux, chalut, autres	QI	n.d.	476	Perchaude, doré, corégone de lac, achigan, éperlan, autres	<b>36 M\$</b>
Autochtones	Filet maillant	Pêche compétitive	n.d.	362	Ombre chevalier	<b>0 M\$</b>
<b>Total</b>				<b>3 306</b>		<b>65 M\$</b>

Source : MPO, Région du Centre et de l'Arctique, Divisions des Statistiques et des Permis.

## 6 Annexe II : Tableaux des débarquements

Tableau 6.1 : Volume au débarquement des principales espèces pêchées au Canada, en milliers de tonnes, 2004-2006

Espèces principales, par division CSITAPA	Volume au débarquement (000 t)				
	2004	2005	2006	% du Total (2006)	% de variation 2005-2006
<b>Poissons diadromes</b>	<b>32</b>	<b>34</b>	<b>30</b>	<b>3%</b>	<b>-12%</b>
Saumon	26	28	24	2%	-16%
Autres poissons diadromes	6	5	6	1%	7%
<b>Poissons marines</b>	<b>615</b>	<b>601</b>	<b>554</b>	<b>51%</b>	<b>-8%</b>
<b>Poissons de fond</b>	<b>295</b>	<b>293</b>	<b>258</b>	<b>24%</b>	<b>-12%</b>
Flétan de l'Atlantique	2	2	2	0%	3%
Flétan du Groenland	15	16	15	1%	-6%
Flétan du Pacifique	7	7	8	1%	18%
Morue, Atlantique	25	26	27	3%	5%
Aiglefin	16	20	17	2%	-17%
Merlu du Pacifique	125	104	97	9%	-7%
Sébastes, Pacifique	20	19	19	2%	2%
Morue charbonnière	3	5	10	1%	102%
Autres poissons de fond	83	95	64	6%	-33%
<b>Poissons pélagiques</b>	<b>319</b>	<b>307</b>	<b>296</b>	<b>27%</b>	<b>-4%</b>
Hareng	183	163	160	15%	-2%
Hareng, Pacifique	25	30	23	2%	-23%
Espadon	1	2	1	0%	-11%
Thon	7	5	6	1%	23%
Maquereau	54	56	54	5%	-4%
Capelan	34	37	42	4%	14%
Autres poissons pélagiques	16	14	9	1%	-34%
<b>Crustacés</b>	<b>350</b>	<b>333</b>	<b>338</b>	<b>31%</b>	<b>1%</b>
Crabe dormeur du Pacifique	9	5	4	0%	-29%
Crabe des neiges	103	95	90	8%	-6%
Homard	48	52	54	5%	5%
Crevette	179	170	181	17%	6%
Autres crustacés	11	11	9	1%	-15%
<b>Mollusques</b>	<b>130</b>	<b>101</b>	<b>117</b>	<b>11%</b>	<b>16%</b>
Pétoncle	82	57	63	6%	11%
Panope (geoduck)	2	2	1	0%	-18%
Mactre de Stimpson	24	19	22	2%	14%
Autres mollusques	22	23	30	3%	32%
<b>Autres<sup>1</sup></b>	<b>56</b>	<b>56</b>	<b>50</b>	<b>5%</b>	<b>-10%</b>
<b>Total</b>	<b>1 182</b>	<b>1 124</b>	<b>1 089</b>	<b>100%</b>	<b>-3%</b>

<sup>1</sup>Autres = «Baleines, phoques et autres mammifères aquatiques», «Animaux aquatiques divers», «Produits divers d'animaux aquatiques» et «Plantes aquatiques»  
Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

Tableau 6.2 : Valeur au débarquement des principales espèces pêchées au Canada, en M\$, 2004-2006

Espèces principales, par division CSITAPA	Valeur au débarquement (M\$)				
	2004	2005	2006	% du total (2006)	% de variation 2005-2006
<b>Poissons diadromes</b>	<b>58</b>	<b>42</b>	<b>66</b>	<b>3%</b>	<b>57%</b>
Saumon	53	36	60	3%	68%
Autres poissons diadromes	5	6	6	0%	-6%
<b>Poissons marines</b>	<b>453</b>	<b>471</b>	<b>461</b>	<b>24%</b>	<b>-2%</b>
<b>Poissons de fond</b>	<b>306</b>	<b>316</b>	<b>329</b>	<b>17%</b>	<b>4%</b>
Flétan de l'Atlantique	15	15	16	1%	11%
Flétan du Groenland	37	40	36	2%	-9%
Flétan du Pacifique	57	48	45	2%	-7%
Morue, Atlantique	35	34	37	2%	9%
Aiglefin	20	27	27	1%	0%
Merlu du Pacifique	29	28	26	1%	-7%
Sébastes, Pacifique	28	27	26	1%	-3%
Morue charbonnière	22	31	63	3%	105%
Autres poissons de fond	62	67	52	3%	-22%
<b>Poissons pélagiques</b>	<b>147</b>	<b>155</b>	<b>132</b>	<b>7%</b>	<b>-15%</b>
Hareng	36	39	34	2%	-13%
Hareng, Pacifique	36	33	19	1%	-42%
Espadon	10	13	12	1%	-11%
Thon	32	26	28	1%	9%
Maquereau	17	25	20	1%	-19%
Capelan	9	11	12	1%	9%
Autres poissons pélagiques	7	7	6	0%	-15%
<b>Crustacés</b>	<b>1 541</b>	<b>1 394</b>	<b>1 165</b>	<b>61%</b>	<b>-16%</b>
Crabe dormeur du Pacifique	47	28	21	1%	-24%
Crabe des neiges	613	359	215	11%	-40%
Homard	593	698	647	34%	-7%
Crevette	280	300	274	14%	-9%
Autres crustacés	8	8	7	0%	-10%
<b>Mollusques</b>	<b>212</b>	<b>168</b>	<b>176</b>	<b>9%</b>	<b>5%</b>
Pétoncle	117	82	88	5%	6%
Panope (geoduck)	34	32	24	1%	-23%
Mactre de Stimpson	31	23	29	2%	30%
Autres mollusques	30	31	35	2%	11%
<b>Autres<sup>1</sup></b>	<b>52</b>	<b>45</b>	<b>55</b>	<b>3%</b>	<b>22%</b>
<b>Total</b>	<b>2 316</b>	<b>2 120</b>	<b>1 922</b>	<b>100%</b>	<b>-9%</b>

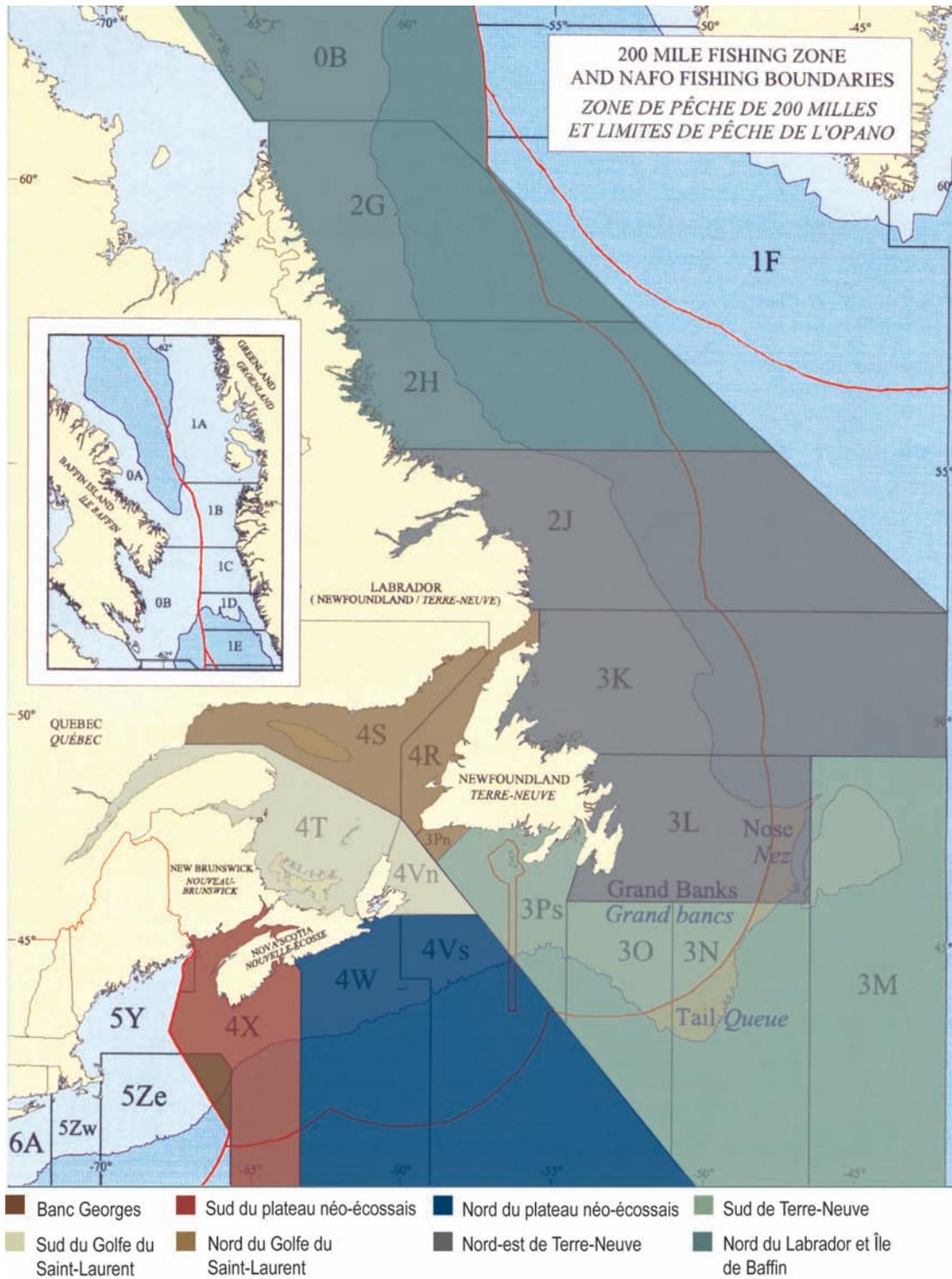
<sup>1</sup>Autres = «Baleines, phoques et autres mammifères aquatiques», «Animaux aquatiques divers», «Produits divers d'animaux aquatiques» et «Plantes aquatiques»  
Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

Tableau 6.3 : Prix au débarquement des principales espèces pêchées, au Canada, en \$/kg, 2004-2006

Espèces principales, par division CSITAPA	Prix au débarquement (\$/kg)				
	2004	2005	2006	% du total (2006)	% de variation 2005-2006
<b>Poissons diadromes</b>	<b>1,84</b>	<b>1,25</b>	<b>2,23</b>	<b>79%</b>	<b>21%</b>
Saumon	2,04	1,26	2,52	99%	23%
Autres poissons diadromes	0,90	1,19	1,04	-12%	16%
<b>Poissons marines</b>	<b>0,74</b>	<b>0,78</b>	<b>0,83</b>	<b>6%</b>	<b>13%</b>
<b>Poissons de fond</b>	<b>1,04</b>	<b>1,08</b>	<b>1,28</b>	<b>18%</b>	<b>23%</b>
Flétan de l'Atlantique	8,21	8,28	8,91	8%	9%
Flétan du Groenland	2,55	2,57	2,49	-3%	-2%
Flétan du Pacifique	8,72	7,31	5,73	-22%	-34%
Morue, Atlantique	1,42	1,30	1,35	4%	-5%
Aiglefin	1,24	1,31	1,58	20%	28%
Merlu du Pacifique	0,24	0,27	0,27	0%	15%
Sébastes, Pacifique	1,37	1,43	1,36	-5%	-1%
Morue charbonnière	7,32	6,50	6,59	1%	-10%
Autres poissons de fond	0,74	0,70	0,82	17%	10%
<b>Poissons pélagiques</b>	<b>0,46</b>	<b>0,50</b>	<b>0,44</b>	<b>-12%</b>	<b>-3%</b>
Hareng	0,20	0,24	0,21	-11%	9%
Hareng, Pacifique	1,44	1,09	0,83	-24%	-43%
Espadon	8,40	8,40	8,47	1%	1%
Thon	4,81	5,36	4,76	-11%	-1%
Maquereau	0,32	0,45	0,38	-16%	18%
Capelan	0,27	0,29	0,28	-4%	3%
Autres poissons pélagiques	0,42	0,49	0,63	28%	48%
<b>Crustacés</b>	<b>4,41</b>	<b>4,18</b>	<b>3,44</b>	<b>-18%</b>	<b>-22%</b>
Crabe dormeur du Pacifique	4,97	5,18	5,51	6%	11%
Crabe des neiges	5,93	3,76	2,40	-36%	-59%
Homard	12,45	13,52	11,88	-12%	-5%
Crevette	1,57	1,76	1,51	-14%	-4%
Autres crustacés	0,79	0,76	0,80	5%	1%
<b>Mollusques</b>	<b>1,63</b>	<b>1,66</b>	<b>1,51</b>	<b>-9%</b>	<b>-8%</b>
Pétoncles	1,43	1,44	1,38	-4%	-3%
Panope (geoduck)	19,13	20,29	19,03	-6%	-1%
Mactre de Stimpson	1,27	1,17	1,34	15%	5%
Autres mollusques	1,35	1,37	1,15	-16%	-15%
<b>Autres<sup>1</sup></b>	<b>0,93</b>	<b>0,81</b>	<b>1,10</b>	<b>36%</b>	<b>18%</b>
<b>Total</b>	<b>1,96</b>	<b>1,89</b>	<b>1,77</b>	<b>-6%</b>	<b>-10%</b>

<sup>1</sup>Autres = «Baleines, phoques et autres mammifères aquatiques», «Animaux aquatiques divers», «Produits divers d'animaux aquatiques» et «Plantes aquatiques»  
 Source : MPO, Analyses économiques et statistiques.

## 7 Annexe III : Zones de pêche de L'OPANO



Source : MPO, Direction générale des communications et Analyses économiques et statistiques.

